



BOSCH



Zaregistrujte
svoje zariadenie
na platforme MyBosch a
získajte výhody zadarmo:
**[bosch-home.com/
welcome](https://bosch-home.com/welcome)**

Práčka

WGN256A0BY

[sk] Návod na používanie a pokyny na inštaláciu



Ďalšie informácie a vysvetlenia nájdete online. Naskenujte QR kód na titulnej strane.



Obsah

1 Bezpečnosť	3	10 Príslušenstvo	25
1.1 Definícia signálnych slov	3	11 Bielizeň	26
1.2 Všeobecné upozornenia	4	11.1 Príprava bielizne	26
1.3 Používanie v súlade s určením	4	11.2 Značky na etiketách so symbolmi ošetrovania bielizne	26
1.4 Obmedzenie skupiny používateľov	4	12 Pracie a ošetrovacie triedky	27
1.5 Bezpečná inštalácia	5	13 Základná obsluha	27
1.6 Bezpečné používanie	7	13.1 Zapnite spotrebič	27
1.7 Bezpečné čistenie a údržba	8	13.2 Nastavenie programu	27
2 Zabránenie vecným škodám	9	13.3 Otvorenie dvierok	28
3 Ochrana životného prostredia a šetrenie	10	13.4 Vložte bielizeň	28
3.1 Likvidácia obalu	10	13.5 Spustenie programu	28
3.2 Šetrenie energie a zdrojov	10	13.6 Namáčanie bielizne	28
3.3 Energeticky úsporný režim	10	13.7 Doplnenie bielizne	28
4 Umiestnenie a pripojenie	11	13.8 Zrušenie programu	29
4.1 Vybavenie spotrebiča	11	13.9 Pokračovanie programu pri Stop plákaniu	29
4.2 Obsah dodávky	11	13.10 Vybratie bielizne	29
4.3 Požiadavky na miesto inštalácie	11	13.11 Uvedte spotrebič do stavu pohotovostného režimu (standby)	29
4.4 Odstránenie prepravných poistiek	12	14 Detská poistka	29
4.5 Pripojenie spotrebiča	13	14.1 Aktivovanie detskej poistky ..	29
4.6 Vyrovnanie spotrebiča	15	14.2 Deaktivovanie detskej poistky	29
5 Pred prvým použitím	15	15 Inteligentný dávkovací systém	29
5.1 Spustenie prania naprázdno ...	15	15.1 Naplňovanie dávkovacieho zásobníka tekutým pracím prostriedkom a avivážou	30
6 Oboznámenie sa	17	15.2 Použitie komory na manuálne dávkovanie	30
6.1 Spotrebič	17	15.3 Prestavenie dávkovacieho zásobníka $\otimes/\circ$	31
6.2 Zásuvka na prací prostriedok	17	15.4 Nastavenie základného dávkovacieho množstva	31
6.3 Ovládací panel	18		
6.4 Logika ovládania	18		
7 Displej	19		
8 Tlačidlá	21		
9 Programy	23		

16 Home Connect	31	18.4 Čistenie gumovej manžety	39
16.1 Nastavenie Home Connect ...	32	19 Odstránenie porúch	40
16.2 Deaktivovanie Wi-Fi na spotrebiči	32	19.1 Núdzové odblokovanie	46
16.3 Aktivovanie Wi-Fi na spotrebiči	32	20 Preprava, skladovanie a likvidácia	46
16.4 Inštalácia aktualizácie softvéru	32	20.1 Demontáž spotrebiča	46
16.5 Zrušenie nastavení siete spotrebiča	32	20.2 Vloženie prepravných poisťiek	46
16.6 Štart na diaľku	32	20.3 Opätovné uvedenie spotrebiča do prevádzky	46
16.7 Diagnostika na diaľku	33	20.4 Likvidácia starého spotrebiča	46
16.8 Ochrana osobných údajov	33	21 Zákaznícky servis	47
17 Základné nastavenia	33	21.1 Číslo výrobku (E-Nr.), výrobné číslo (FD) a sériové číslo (Z-Nr.)	47
17.1 Prehľad základných nastavení	33	22 Hodnoty spotreby	48
17.2 Zmena základných nastavení	34	23 Technické údaje	49
18 Čistenie a údržba	34	23.1 Informácie k voľne dostupnému softvéru a open source softvéru	50
18.1 Čistenie bubna	34	24 Vyhlásenie o zhode	51
18.2 Čistenie zásuvky na pracie prostriedky	35		
18.3 Čistenie vypúšťacieho čerpadla	37		



1 Bezpečnosť

Dodržiavajte nasledujúce bezpečnostné upozornenia.

1.1 Definícia signálnych slov

Tu nájdete význam signálnych slov použitých v tomto návode.



VAROVANIE

Dodržiavajte tieto upozornenia, aby ste predišli prípadným ťažkým alebo smrteľným zraneniam.



UPOZORNENIE

Dodržiavajte tieto upozornenia, aby ste predišli ľahkým alebo stredne ťažkým zraneniam.

POZOR

Dodržiavajte tieto upozornenia, aby ste zabránili škodám na spotrebiči alebo iným vecným škodám.

Poznámka: Toto vás upozorní na dôležité informácie.

1.2 Všeobecné upozornenia



- Starostlivo si prečítajte tento návod.
- Návod, ako aj ďalšie informácie o produkte uschovajte pre neskoršie použitie alebo ďalšieho majiteľa.
- Nepripájajte spotrebič, ak došlo k poškodeniu počas prepravy.

1.3 Používanie v súlade s určením

Tento spotrebič používajte len:

- na pranie textílií, ktoré sa dajú prať v práčke a vlny, ktoré sa môžu prať ručne podľa etikety so symbolmi ošetrovania.
- s vodou z vodovodu a bežnými pracami a ošetrovacími prostriedkami na použitie v práčke.
- V uzatvorených priestoroch v domácnosti a pri podobných spôsoboch použitia, ako napríklad: v kuchynke pre zamestnancov vo firmách, kanceláriách a ostatných pracovných prostrediach; v poľnohospodárskych prevádzkach; použitie zákazníkmi v hoteloch, motelloch a iných typických ubytovacích zariadeniach; v penziónoch.
- maximálne do výšky 4000 m nad morom.

1.4 Obmedzenie skupiny používateľov

Tento spotrebič môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, senzorickými alebo mentálnymi schopnosťami alebo osoby s nedostatočnými skúsenosťami a/alebo vedomosťami iba vtedy, ak sú pod dozorom alebo ak boli poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a nebezpečenstiev, ktoré z neho vyplývajú.

Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.

Čistenie ani používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

Deti do 3 rokov a domáce zvieratá držte mimo dosahu spotrebiča.

1.5 Bezpečná inštalácia

⚠ VAROVANIE – Riziko zásahu elektrickým prúdom!

Neodborná inštalácia je nebezpečná.

- ▶ Spotrebič pripojte a prevádzkujte len podľa údajov na výrobnom štítku.
- ▶ Spotrebič sa smie pripojiť len k sieti so striedavým prúdom cez uzemnenú zásuvku nainštalovanú podľa predpisov.
- ▶ V elektroinštalácii domácnosti musí byť podľa predpisov nainštalovaný systém ochranného vodiča. Inštalácia musí mať dostatočne veľký prierez vodiča.
- ▶ Pri použití prúdového chrániča použite len typ s označením .
- ▶ Nikdy spotrebič nenapájajte cez externý spínací mechanizmus, napr. spínacie hodiny alebo diaľkové ovládanie.
- ▶ Keď je spotrebič zabudovaný, sieťová zástrčka sieťového prívodného vedenia musí byť voľne prístupná alebo ak voľný prístup nie je možný, musí sa v pevne uloženej elektrickej inštalácii namontovať rozdeľovacie zariadenie so všetkými pólmi podľa ustanovení o inštalácii.
- ▶ Pri inštalácii spotrebiča sa uistite, že napájací kábel nie je zaseknutý alebo poškodený.

Poškodená izolácia sieťového prívodného vedenia je nebezpečná.

- ▶ Sieťové prívodné vedenie sa nikdy nesmie dostať do kontaktu s horúcimi časťami spotrebiča alebo tepelnými zdrojmi.
- ▶ Sieťové prívodné vedenie sa nikdy nesmie dostať do kontaktu s ostrými špicami alebo hranami.
- ▶ Nikdy neohýbajte, nestláčajte ani nevymieňajte sieťové prívodné vedenie.

⚠ VAROVANIE – Riziko požiaru!

Použitie predlžovacieho napájacieho kábla a nepovolených adaptérov je nebezpečné.

- ▶ Nepoužívajte predlžovacie káble ani viacnásobné zásuvky.
- ▶ Používajte iba adaptéry a sieťové káble schválené výrobcom.
- ▶ Ak je sieťový kábel príliš krátky a nie je dostupný žiadny dlhší sieťový kábel, kontaktujte elektropredajňu a prispôbte domovú inštaláciu.

⚠ VAROVANIE – Riziko poranenia!

Vysoká hmotnosť spotrebiča môže spôsobiť zranenie pri zdvíhaní.

► Spotrebič nedvíhajte sami.

Keď sa spotrebič nevhodne nainštaluje do veže pozostávajúcej z kombinácie práčky a sušičky, môže spadnúť.

- Sušičku postavte na práčku výlučne pomocou spájacej súpravy od výrobcu sušičky. Iná metóda inštalácie nie je povolená.
- Spotrebič neinštalujte do veže pozostávajúcej z kombinácie práčky a sušičky, keď výrobca sušičky neponúka vhodnú spájaciu súpravu.
- Do veže pozostávajúcej z kombinácie práčky a sušičky nespájajte spotrebiče rozdielnej hĺbky a šírky.
- Vežu pozostávajúcu z kombinácie práčky a sušičky neinštalujte na podstavec, spotrebiče by sa mohli prevrátiť.

⚠ VAROVANIE – Riziko udusenía!

Deti si môžu obalový materiál pretiahnuť cez hlavu alebo sa doň zabaliť a zadusiť.

- Obalový materiál uchovávajte mimo detí.
- Nenechajte deti hrať sa s obalovým materiálom.

⚠ UPOZORNENIE – Riziko poranenia!

Spotrebič môže počas prevádzky vibrovať alebo sa pohybovať.

- Spotrebič postavte na čistú, rovnú a pevnú plochu.
- Vyrovnajte spotrebič pomocou nožičiek a vodováhy.

Ak sú hadice a sieťové prírodné vedenia položené nevhodne, vzniká riziko zakopnutia.

- Hadice a sieťové prírodné vedenia položte tak, aby nehrozilo nebezpečenstvo zakopnutia.

Keď sa pri presúvaní spotrebič drží za vyčnievajúce časti, napr. dvierka spotrebiča, tieto časti sa môžu zlomiť.

- Spotrebič pri presúvaní nikdy nedržte za vyčnievajúce časti.

⚠ UPOZORNENIE – Riziko porezania!

Dotýkanie sa ostrých hrán spotrebiča môže viesť k rezným poraneniam.

- Nikdy sa nedotýkajte spotrebiča na ostrých hranách.
- Pri inštalácii a preprave spotrebiča používajte ochranné rukavice.

1.6 Bezpečné používanie

⚠ VAROVANIE – Riziko zásahu elektrickým prúdom!

Poškodený spotrebič alebo poškodené sieťové prírodné vedenie je nebezpečné.

- ▶ Nikdy nepoužívajte poškodený spotrebič.
- ▶ Nikdy neťahajte za sieťové prírodné vedenie, keď ho chcete odpojiť od elektrickej siete. Vždy odpojte sieťovú zástrčku sieťového prírodného vedenia.
- ▶ Keď je spotrebič alebo sieťové prírodné vedenie poškodené, okamžite vytiahnite zástrčku sieťového prírodného vedenia alebo vypnite poistku v poistkovej skrini a zatvorte prívod vody.
- ▶ Zavolajte na zákaznícky servis. → *Strana 47*

Vniknutá vlhkosť môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom.

- ▶ Spotrebič používajte iba v uzavretých priestoroch.
- ▶ Nikdy nevystavujte spotrebič vysokým teplotám alebo vlhkosti.
- ▶ Na čistenie spotrebiča nepoužívajte parný čistič, vysokotlakový čistič, hadice ani sprchy.

⚠ VAROVANIE – Riziko poškodenia zdravia!

Deti sa môžu zavrieť dovnútra spotrebiča a dostať sa do ohrozenia života.

- ▶ Spotrebič nesmie byť umiestnený za uzatvárateľnými dverami, posuvnými dverami alebo dverami so závesom na protiahlej strane spotrebiča, čo by mohlo brániť úplnému otvoreniu spotrebiča.
- ▶ V prípade spotrebičov, ktoré už doslúžili, odpojte sieťovú zástrčku sieťového prírodného vedenia, potom odpojte sieťové prírodné vedenie a zničte zámok dvierok spotrebiča tak, aby sa už dvierka nedali zatvoriť.

Pri odstreďovaní väčších, vodu neprepúšťajúcich kusov bielizne môže dôjsť k nerovnováhe a poraneniam.

- ▶ V spotrebiči neperte a neodstreďujte žiadne väčšie, vodu neprepúšťajúce kusy látok, ako sú prikrývky alebo matracové podložky.

⚠ VAROVANIE – Riziko udusenía!

Deti môžu vdýchnuť alebo prehltnúť malé časti a zadusiť sa.

- ▶ Drobné časti uchovávajte mimo dosahu detí.
- ▶ Nenechajte deti hrať sa drobnými dielmi.

⚠ VAROVANIE – Riziko otravy!

Pracie a ošetrovacie prostriedky môžu pri požití spôsobiť otravu.

- ▶ V prípade náhodného požitia vyhľadajte lekársku pomoc.
- ▶ Pracie a ošetrovacie prostriedky uchovávajte mimo dosah detí.

⚠ VAROVANIE – Riziko výbuchu!

Keď bola bielizeň predtým čistená horľavými prostriedkami s obsahom rozpúšťadiel, môže to viesť k výbuchu v spotrebiči.

- ▶ Čistenú bielizeň pred praním dôkladne vypláčajte vo vode.

⚠ UPOZORNENIE – Riziko poranenia!

Pri vystupovaní alebo lezení na spotrebič sa môže krycia doska zlomiť.

- ▶ Nikdy nevystupujte alebo nelezte na spotrebič.
- Pri sadaní alebo narazení na otvorené dvierka sa môže spotrebič prevrátiť.
- ▶ Nesadajte si na dvierka spotrebiča alebo sa o ne neopierajte.
 - ▶ Na dvierka spotrebiča neodkladajte žiadne predmety.
- Siahanie do otáčajúceho sa bubna môže spôsobiť poranenia rúk.
- ▶ Pres siahnutím do bubna počkajte, kým sa bubon úplne zastaví.

⚠ UPOZORNENIE – Riziko obarenia!

Prací roztok sa pri praní pri vysokej teplote rozhorúči.

- ▶ Nedotýkajte sa horúceho pracieho roztoku.

⚠ UPOZORNENIE – Riziko chemických popálenín!

Pri otvorení zásuvky na prací prostriedok môže zo spotrebiča vystreknúť prací a ošetrovací prostriedok.

Kontakt s očami alebo pokožkou môže spôsobiť podráždenie.

- ▶ Pri kontakte s pracím alebo ošetrovacím prostriedkom dôkladne vypláchnite oči a opláchnite pokožku čistou vodou.
- ▶ V prípade náhodného požitia vyhľadajte lekársku pomoc.
- ▶ Pracie a ošetrovacie prostriedky uchovávajte mimo dosah detí.

1.7 Bezpečné čistenie a údržba

⚠ VAROVANIE – Riziko zásahu elektrickým prúdom!

Neodborné opravy sú nebezpečné.

- ▶ Spotrebič ani jeho vlastnosti nikdy technicky neupravujte.
- ▶ Spotrebič môže opravovať iba príslušne vyškolený personál.

- Pri oprave spotrebiča sa smú používať len originálne náhradné súčiastky.
 - Keď sa poškodí sieťový prípojný kábel tohto spotrebiča, musí ho vymeniť výrobca alebo jeho zákaznícky servis alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa zabránilo ohrozeniam.
- Vniknutá vlhkosť môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom.
- Pred čistením vytiahnite sieťovú zástrčku alebo vypnite poistku v poistkovej skrini.
 - Na čistenie spotrebiča nepoužívajte parný čistič, vysokotlakový čistič, hadice ani sprchy.
 - Spotrebič nikdy nepoužívajte, ak máte vlhké ruky.

⚠ VAROVANIE – Riziko poranenia!

Používanie neoriginálnych náhradných súčiastok a príslušenstva je nebezpečné.

- Používajte len originálne náhradné súčiastky a príslušenstvo výrobcu.

⚠ VAROVANIE – Riziko otravy!

Pri používaní čistiacich prostriedkov s obsahom rozpúšťadiel môžu vzniknúť jedovaté výpary.

- Nepoužívajte žiadne čistiace prostriedky obsahujúce rozpúšťadlá.

2 Zabránenie vecným škodám

POZOR

Nesprávne dávkovanie aviváže, pracích, ošetrovacích a čistiacich prostriedkov môže nepriaznivo ovplyvniť funkcie spotrebiča.

- Dodržiavajte odporúčané dávkovanie výrobcu.

Prekročenie maximálnej náplne nepriaznivo ovplyvňuje funkcie spotrebiča.

- Dodržiavajte maximálne množstvo náplne pre každý program a neprekračujte ho. → *Strana 23*

Spotrebič je zaistený na prepravu prepravnými poistkami.

Neodstránené prepravné poistky môžu spôsobiť vecné škody a poškodiť spotrebič.

- Pred uvedením do prevádzky kompletne odstráňte všetky prepravné poistky a odložte si ich.
- Pred každou prepravou všetky prepravné poistky kompletne namontujte, aby ste zabránili prepravným škodám.

Neodborné pripojenie prírodnej hadice vody môže viesť k vecným škodám.

- Skrutkové spoje na prívode vody utiahnite rukou.

- ▶ Prívodnú hadicu vody pripojte na vodovodný kohútik priamo bez ďalších spájacích prvkov, ako je adaptér, predĺženie alebo ventily.
- ▶ Dbajte na to, aby bol vnútorný priemer vodovodného kohútika minimálne 17 mm.
- ▶ Dbajte na to, aby bola dĺžka závitů na prípojke k vodovodnému kohútiku minimálne 10 mm.

Príliš nízky alebo príliš vysoký tlak vody môže ovplyvniť funkcie spotrebiča.

- ▶ Uistite sa, že tlak vody vo vodovodnom systéme je minimálne 100 kPa (1 bar) a maximálne 1 000 kPa (10 bar).
- ▶ Keď tlak vody prekročí maximálnu uvedenú hodnotu, medzi prípojku vody a hadicovú súpravu spotrebiča sa musí nainštalovať redukčný ventil.
- ▶ Spotrebič nepripájajte na zmiešavacu batériu beztlakového ohrievачa horúcej vody.

Modifikované alebo poškodené hadice na vodu môžu spôsobiť vecné škody alebo poškodiť spotrebič.

- ▶ Nikdy neohýbajte, nestláčajte, neupravujte alebo nerezte hadice na vodu.
- ▶ Používajte iba dodané hadice na vodu alebo originálne náhradné hadice.
- ▶ Nikdy znovu nepoužívajte použité hadice na vodu.

Používanie spotrebiča so znečistenou alebo príliš horúcou vodou môže spôsobiť vecné škody a poškodenie spotrebiča.

- ▶ Spotrebič prevádzkujte výlučne so studenou vodou z vodovodu. Nevhodné čistiace prostriedky môžu poškodiť povrch spotrebiča.
- ▶ Nepoužívajte agresívne alebo abrazívne čistiace prostriedky.

- ▶ Nepoužívajte čistiace prostriedky s vysokým obsahom alkoholu.
- ▶ Nepoužívajte tvrdé drôtenky alebo čistiace špongie.
- ▶ Spotrebič čistite len vodou a mäkkou, vlhkou utierkou.
- ▶ Pri kontakte so spotrebičom okamžite odstráňte všetky zvyšky pracieho prostriedku, zvyšky aerosólu alebo iné zvyšky.

3 Ochrana životného prostredia a šetrenie

3.1 Likvidácia obalu

Obalové materiály nezaťažujú životné prostredie a sú recyklovateľné.

- ▶ Jednotlivé komponenty zlikvidujte oddelene podľa druhu.

3.2 Šetrenie energie a zdrojov

Pri dodržiavaní nasledujúcich pokynov spotrebuje váš spotrebič menej elektrickej energie a vody.

- Využívajte programy s nízkymi teplotami a dlhými časmi prania, ako aj maximálne množstvo náplne.
→ *Strana 23*
- Prací prostriedok dávajte podľa stupňa znečistenia bielizne.
- Znížte teplotu pri praní mierne a normálne znečistenej bielizne.
- Keď chcete bielizeň následne sušiť v sušičke bielizne, nastavte maximálne otáčky odstreďovania.
- Bielizeň perte bez predprania.
- Bielizeň perte bez aviváže, aby ste znížili počet cyklov plákania.

3.3 Energeticky úsporný režim

Keď spotrebič krátky čas neobsluhujete, automaticky sa prepne do energeticky úsporného režimu. Všetky

ukazovatele zhasnú a — (▷II **Start/Reload**) bliká.

Energeticky úsporný režim sa ukončí, keď budete spotrebič znova obsluhovať.

Keď spotrebič dlhší čas neobsluhujete, prepne sa automaticky na pohotovostný režim (standby).

4 Umiestnenie a pripojenie

4.1 Vybalenie spotrebiča

POZOR

Predmety zabudnuté v bubne, ktoré nie sú určené na prevádzku v spotrebiči, môžu viesť k materiál- ným škodám a spôsobiť poškodenie spotrebiča.

- Pred prevádzkou tieto predmety a dodané príslušenstvo vyberte z bubna.

1. Obalový materiál a ochranný obal kompletne odstráňte zo spotrebiča. → *Strana 10*
2. Skontrolujte spotrebič, či nemá viditeľné poškodenia.
3. Otvorte dvierka. → *Strana 28*
4. Vyberte príslušenstvo z bubna.
5. Zatvorte dvierka.

4.2 Obsah dodávky

Po vybalení skontrolujte všetky diely na eventuálne poškodenia vzniknuté pri preprave a úplnosť pri dodaní.

POZOR

Prevádzka s neúplným alebo chybným príslušenstvom môže nepriazni- vo ovplyvniť funkciu spotrebiča alebo

viesť k vecným škodám a poškodiť spotrebič.

- Spotrebič neprevádzkujte s neúpl- ným alebo chybným príslušen- stvom.
- Pred prevádzkou spotrebiča vy- meňte potrebné príslušenstvo. → *"Príslušenstvo", Strana 25*

Poznámka: Na spotrebiči sa vo výro- be vykonal test funkčnosti. Na spotrebiči preto mohli vzniknúť škvrny od vody, ktoré sa pri prvom pracom cykle odstránia.

Súčasti dodávky:

- Práčka
- Sprievodná dokumentácia
- Prepravné poistky → *Strana 12*
- Krytka¹
- Prívodná hadica vody → *Strana 13*

4.3 Požiadavky na miesto in- štalácie

⚠ **VAROVANIE**

Riziko zásahu elektrickým prúdom!

Spotrebič obsahuje súčasti, ktoré sú pod napätím.

Dotyk súčastí, ktoré sú pod napätím, je nebezpečný.

- Spotrebič neprevádzkujte bez krycej dosky.

⚠ **VAROVANIE**

Riziko poranenia!

Pri prevádzke na podstavci sa môže spotrebič prevrátiť.

- Pred uvedením spotrebiča do pre- vádzky bezpodmienečne upevnite nožičky spotrebiča príchytkami → *Strana 26* výrobcu.

¹ Počet krytiok sa líši v závislosti od modelu.

POZOR

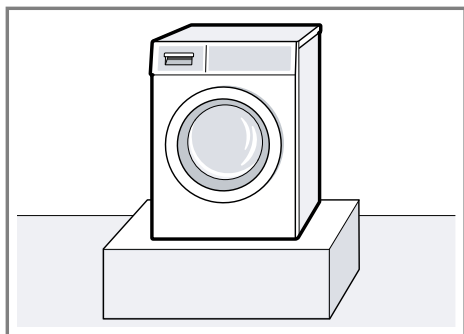
Zmrznutá zvyšková voda v spotrebiči môže spôsobiť jeho poškodenie.

- ▶ Neinštalujte a neprevádzkujte spotrebič v oblastiach ohrozených mrazom alebo vonku.

Keď sa spotrebič nakloní o viac než 40°, môže vytiecť zvyšková voda a spôsobiť vecné škody.

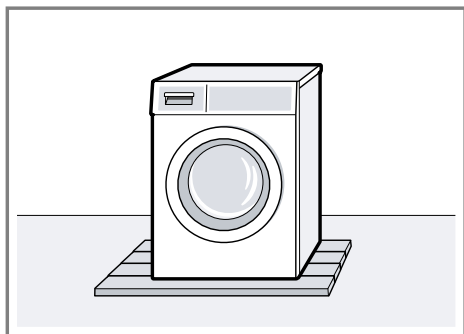
- ▶ Spotrebič nakláňajte opatrne.
- ▶ Spotrebič prepravujte nastojato.

Podstavec



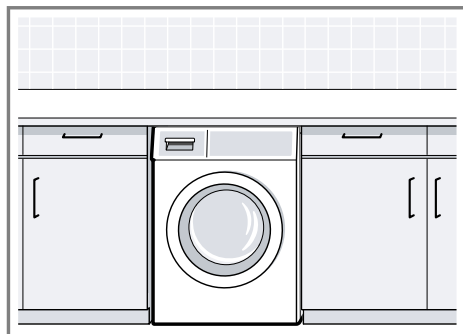
Spotrebič upevnite príchytkami
→ *Strana 26.*

Drevená podlaha na trámoch



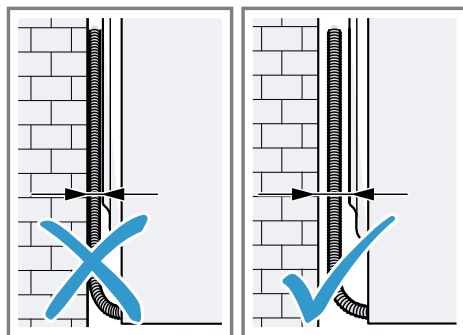
Spotrebič nainštalujte na drevenú dosku (hrúbka min. 30 mm) odolnú proti vode, ktorá je pevne zoskrutkovaná k podlahe.

Kuchynská linka



Spotrebič nainštalujte iba pod kompaktnú pracovnú dosku, ktorá je pevne spojená so susednými skrinkami. Potrebná šírka výklenku: 60 cm.

Pri stene



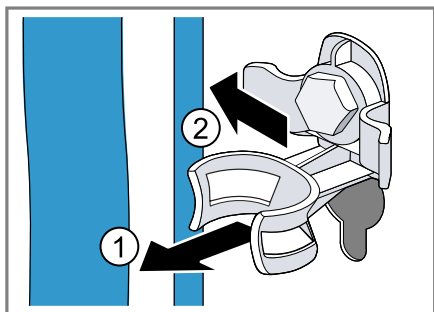
Dajte pozor, aby ste medzi stenu a spotrebič nezacvikli hadice ani prírodné vedenie.

4.4 Odstránenie prepravných poistiek

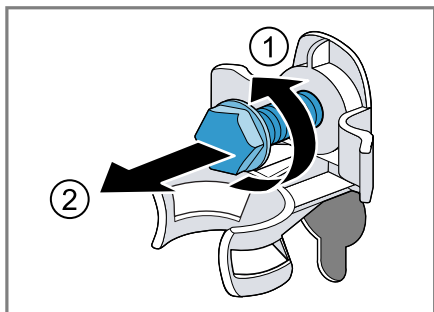
Spotrebič je zaistený na prepravu prepravnými poistkami na zadnej strane spotrebiča.

Poznámka: Odložte skrutky prepravných poistiek a objímky pre prípad neskoršej prepravy.

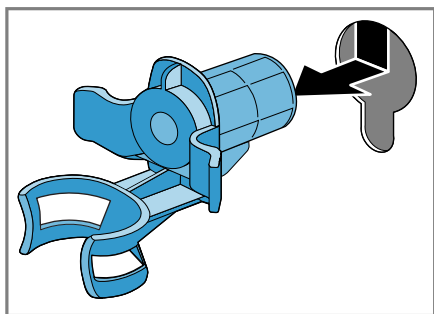
1. Vytiahnite hadicu ① a sieťové prírodné vedenie ② z držiakov.



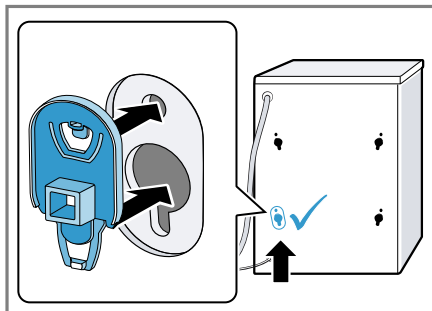
2. Povoľte všetky 4 prepravné poistky skrutkovým kľúčom veľkosti SW 13 ① a odstráňte ich ②.



3. Odstráňte 4 objímky.



4. Nasadte krytku na ľavý dolný otvor pre prepravnú poistku a posuňte nadol.



Poznámka: Ak chcete umiestniť prepravné poistky na spotrebič kvôli jeho preprave, vykonajte uvedené kroky v opačnom poradí.

4.5 Pripojenie spotrebiča

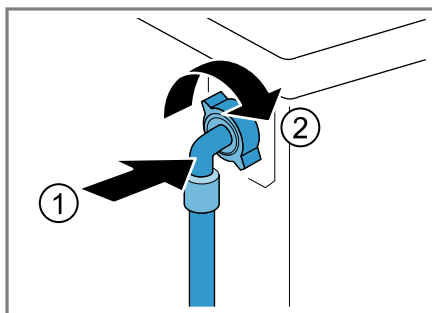
Pripojenie prívodnej hadice vody

POZOR

Neodborné pripojenie prívodnej hadice vody môže viesť k vecným škodám.

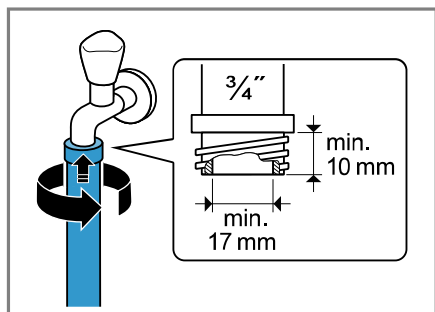
- Skrutkové spoje na prívode vody utiahnite rukou.

1. Pripojte prírodnú hadicu vody na spotrebiči.



sk Umiestnenie a pripojenie

2. Pripojte prírodnú hadicu vody na prívod vody (26,4 mm = 3/4").



3. Otvorte opatrne vodovodný kohútik a skontrolujte tesnosť pripojovacích miest.

Spôsoby pripojenia odtoku vody

Tieto informácie vám pomôžu pripojiť spotrebič na odtok vody.

POZOR

Pri odčerpávaní je odtoková hadica vody pod tlakom a môže sa uvoľniť z nainštalovaného miesta pripojenia.

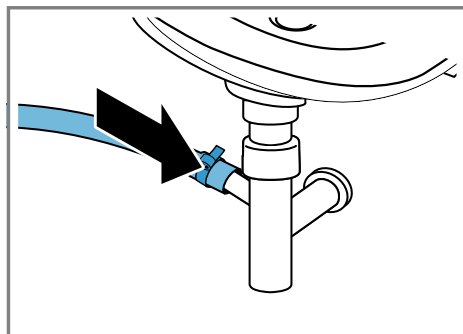
- Odtokovú hadicu vody zistite proti neúmyselnému uvoľneniu.

Ak je odtok upchatý alebo zatvorený, hromadiaca sa voda sa môže vraciť do spotrebiča.

- Pred prevádzkou spotrebiča sa uistite, že odpadová voda rýchlo oteká a odstráňte upchatia.

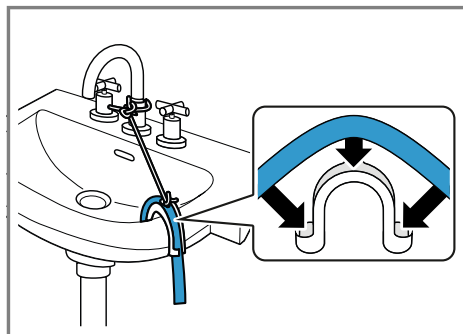
Poznámka: Aby ste neprekročili maximálnu výšku odčerpávania spotrebiča, neumiestňujte odtokovú hadicu v žiadnom mieste vyššie ako 100 cm nad plochou, na ktorej je spotrebič umiestnený.

Sifón



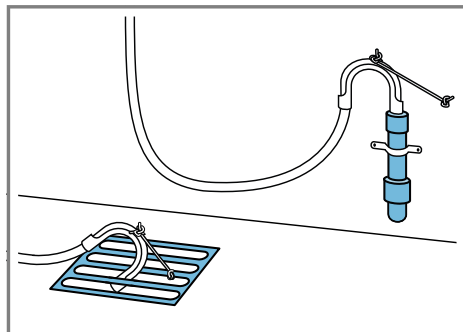
Miesto pripojenia zaistíte hadicovou objímkou (24 – 40 mm).

Umývadlo



Odtokovú hadicu zafixujte a zistite oblúkom. → *Strana 26*

Plastová rúra s gumovým hrdlom alebo odtokový kanál



Odtokovú hadicu zafixujte a zistite oblúkom. → *Strana 26*

Elektrické pripojenie spotrebiča

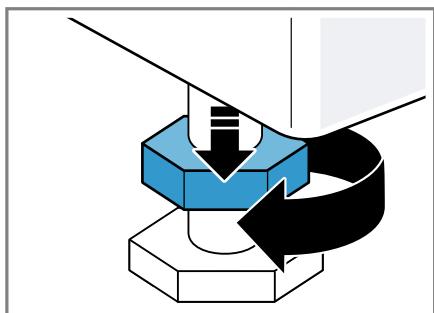
Poznámka: Vaša domáca elektrická inštalácia pre tento spotrebič musí spĺňať zákonné predpisy a bezpečnostné predpisy a mala by obsahovať prúdový chránič.

1. Zapojte konektor napájacieho kábla spotrebiča do elektrickej zásuvky v blízkosti spotrebiča. Informácie o pripojení spotrebiča nájdete v technických údajoch → *Strana 49*.
2. Skontrolujte, či je sieťová zástrčka pevne zasunutá.

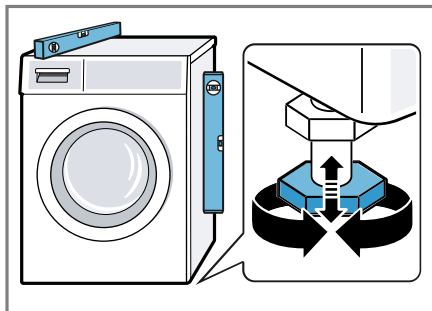
4.6 Vyrovnanie spotrebiča

Aby sa znížila hlučnosť a vibrácie a pohybovanie spotrebiča, spotrebič správne vyrovnajte.

1. Skrutkovým kľúčom veľkosti 17 po-voľte v smere chodu hodinových ručičiek poistné matice.

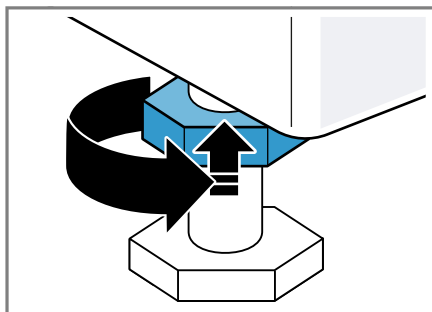


2. Spotrebič vyrovnajte otáčaním nožičiek. Vodováhou skontrolujte, či je spotrebič vyrovnaný.



Všetky nožičky spotrebiča musia stáť pevne na podlahe.

3. Poistné matice pevne pritiahnite skrutkovým kľúčom veľkosti 17 proti skrini spotrebiča.



Pridržiavajte pritom nožičku spotrebiča a neprestavte jej výšku.

5 Pred prvým použitím

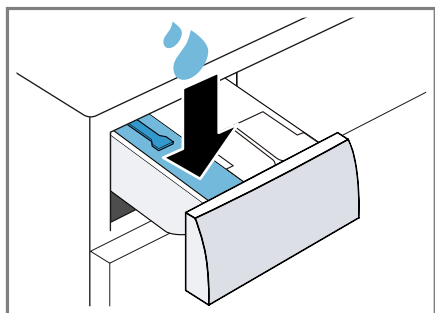
Pripravte spotrebič na používanie.

5.1 Spustenie prania naprázdno

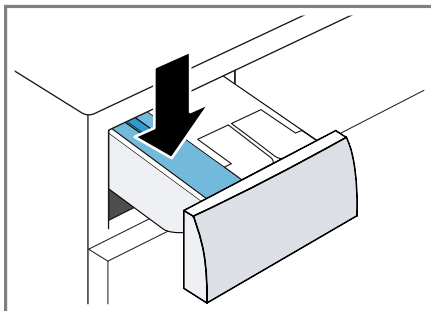
Pred opustením závodu bol váš spotrebič dôkladne preskúšaný. Aby sa prípadná zvyšková voda odstránila, vykonajte prvé pranie bez bielizne.

sk Pred prvým použitím

1. Stlačte .
Proces zapnutia trvá niekoľko sekúnd.
2. Nastavte program **Cottons**  **90° (bavlna 90°)** alebo vyberte program čistenia bubna v aplikácii Home Connect.
3. Zatvorte dvierka.
4. Vytiahnite zásuvku na prací prostriedok.
5. Nalejte asi 1 liter vody z vodovodu do komory pre manuálne dávkovanie.



6. Univerzálny prášok na pranie s kyslíkovým bielidlom dajte do komory pre manuálne dávkovanie.



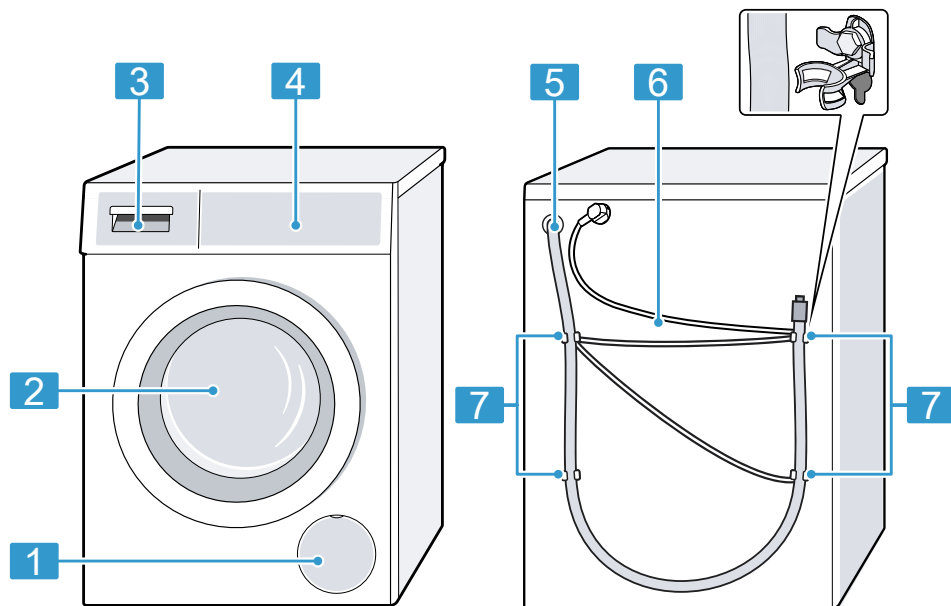
Peneniu zabránite tým, že použijete iba polovicu odporúčaného množstva pracieho prostriedku na mierne znečistenie. Nepoužívajte prací prostriedok na vlnu alebo prací prostriedok na jemnú bielizeň.

7. Zasuňte zásuvku na prací prostriedok.
8. Spustíte program. → *Strana 28*
9. Spustíte prvý prací cyklus alebo stlačením  prepnete spotrebič do pohotovostného režimu (standby). → *"Základná obsluha", Strana 27*

6 Oboznámenie sa

6.1 Spotrebič

Tu nájdete prehľad komponentov vášho spotrebiča.



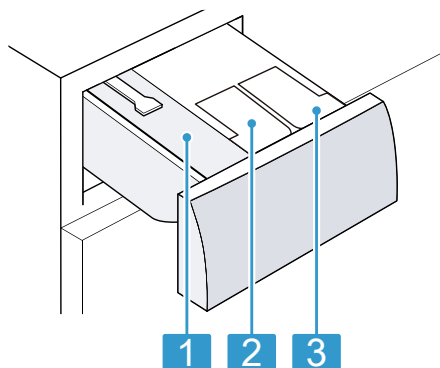
V závislosti od typu spotrebiča sa môžu detaily na obrázku líšiť, napr. farba a tvar.

- | | |
|----------|--|
| 1 | Servisná klapka vypúšťacieho čerpadla → <i>Strana 37</i> |
| 2 | Dvere → <i>Strana 28</i> |
| 3 | Zásuvka na prací prostriedok → <i>Strana 17</i> |
| 4 | Ovládací panel → <i>Strana 18</i> |
| 5 | Odtoková hadica vody → <i>Strana 14</i> |
| 6 | Sieťové prírodné vedenie → <i>Strana 15</i> |
| 7 | Prepravné poistky → <i>Strana 12</i> |

6.2 Zásuvka na prací prostriedok

Poznámka: Dodržiavajte informácie výrobcu o použití a dávkovaní pracích prostriedkov a ošetrovacích prostried-

kov a informácie v opisoch programov.



Komora pre manuálne dávkovanie

- 1** → "Použitie komory na manuálne dávkovanie", Strana 30

⊗ / ♂: Dávkovací zásobník na aviváž alebo tekutý prací prostriedok

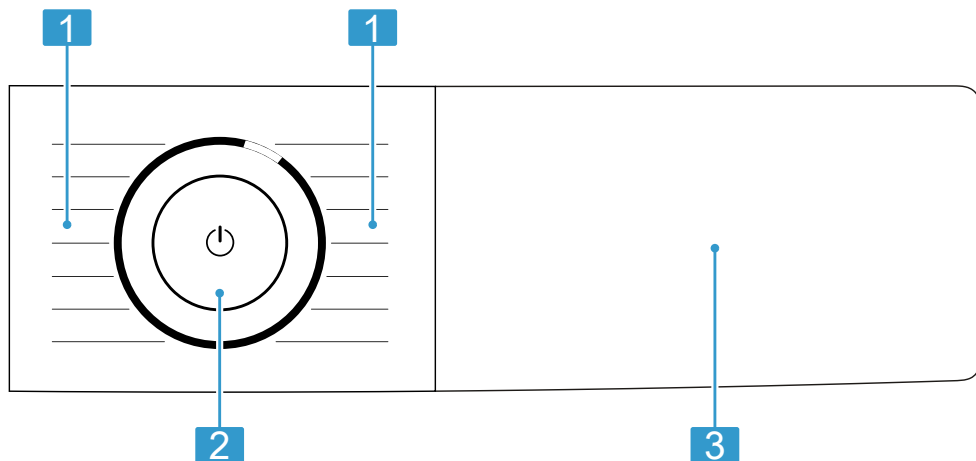
- 2** → "Inteligentný dávkovací systém", Strana 29

♂: Dávkovací zásobník na tekutý prací prostriedok

- 3** → "Inteligentný dávkovací systém", Strana 29

6.3 Ovládací panel

Pomocou ovládacieho poľa môžete nastaviť všetky funkcie vášho spotrebiča a získať informácie o prevádzkovom stave.



- 1** Programy → Strana 23

- 2** Tlačidlá → Strana 21

- 3** Tlačidlá → Strana 21 a displej → Strana 19

6.4 Logika ovládania

Niektoré oblasti displeja sú tlačidlá, ktoré reagujú na dotyky. Nastavenia aktivujete, deaktivujete alebo zmeníte tým, že stlačíte tlačidlá. Aktivované nastavenia sú na displeji jasno zvýraznené.

Pôsobením sily sa môže displej poškodiť.

- ▶ Nevytvárajte silný tlak na displej.
- ▶ Netlačte na displej špicatými alebo ostrými predmetmi.

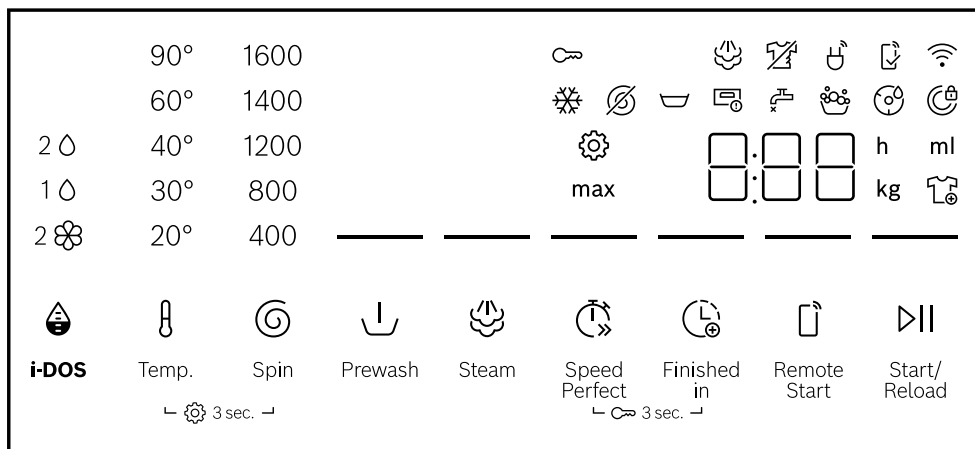
7 Displej

Na displeji uvidíte aktuálne hodnoty nastavenia, možnosti výberu alebo texty upozornení.

V závislosti od stavu programu sa na displeji zobrazujú niektoré informácie v oblasti 8:88, napr. E_{nd}.

Poznámka: Aktualizáciami softvéru môžu byť k dispozícii prídavné funkcie.
→ *Strana 32*

Ak je aktualizácia softvéru k dispozícii, ďalšie informácie nájdete v aplikácii Home Connect.



Príklad zobrazenia na displeji

Indikátor	Opis
0:40 ¹	Predpokladaný čas trvania programu alebo zostávajúci čas programu v hodinách a minútach.
— (🕒 Finished in) / "10 h" ¹	Čas ukončenia programu → <i>Strana 22</i>
max 10,0 ¹	Odporúčané maximálne množstvo náplne pre nastavený program v kg.
☒ - 1600	Nastavený počet otáčok odstred'ovania v ot/min. → <i>Strana 22</i> ⌘: bez záverečného odstred'ovania, len odčerpanie ☒: stop plákanie, bez odčerpania

¹ Príklad

Indikátor	Opis
- 90	Nastavená teplota v °C. → <i>Strana 22</i> (studená)
— (▶ Start/Reload)	Spustenie, zrušenie alebo pozastavenie ■ svieti: Program beží a môže sa zrušiť alebo pozastaviť. ■ bliká: Program sa môže spustiť alebo môže pokračovať.
End	Stav programu: Ukončenie programu
	Stav programu: Naparovanie
	Stav programu: Ochrana pred záhybmi
	■ svieti: Detská poistka je aktivovaná. ■ bliká: Detská poistka je aktivovaná a vykonala sa obsluha spotrebiča. → <i>Strana 29</i>
— (⏮ Prewash)	Predpranie je aktivované. → <i>Strana 22</i>
	Môžete vybrať alebo doplniť bielizeň a prerušiť aktuálny program. → <i>Strana 28</i>
	Stop plákanie je aktivované.
— (⏸ Speed Perfect)	Skrátený čas trvania programu je aktivovaný. → <i>Strana 21</i>
	Zmeňte základné nastavenia. → <i>Strana 34</i>
	bliká: Je potrebné čistenie bubna. Vykonajte program čistenia bubna na čistenie a údržbu bubna a vane bubna. → <i>Strana 34</i>
— (📶 Remote Start)	Diaľkový štart je aktivovaný. → <i>Strana 22</i>
	■ svieti: Spotrebič je spojený s domácou sieťou prostredníctvom Wi-Fi. ■ bliká: Spotrebič sa pokúša spojiť s domácou sieťou prostredníctvom Wi-Fi.
	Nastavenia, ktoré nie sú dostupné na spotrebiči, boli nastavené prostredníctvom aplikácie Home Connect. Ďalšie informácie nájdete v aplikácii Home Connect.
⦿	■ svieti: Inteligentný dávkovací systém pre tekutý prací prostriedok ⦿ je aktivovaný. ■ bliká: Minimálna hladina naplnenia dávkovacieho zásobníka nie je dosiahnutá. → <i>Strana 30</i>
⦿ 	■ svieti: Inteligentný dávkovací systém pre tekutý prací prostriedok ⦿ alebo aviváž je aktivovaný. ■ bliká: Minimálna hladina naplnenia dávkovacieho zásobníka nie je dosiahnutá. → <i>Strana 30</i>

Indikátor	Opis
50 ml ¹	Základné dávkované množstvo pre prací prostriedok alebo aviváž. → <i>Strana 31</i>
— (🌀 Steam)	Ohriatie a naparenie textílií pomocou pary je aktivované. → <i>Strana 21</i>
🌀	Spotrebič rozpoznal príliš veľa peny. → <i>Strana 42</i>
🌀	■ svieti: Dvierka sú zablokované. – Keď chcete doplniť bielizeň, dvierka možno odomknúť, keď 🌀 svieti. → <i>Strana 28</i> – Keď chcete otvoriť dvierka, môžete zrušiť program. → <i>Strana 29</i> ■ bliká: Dvierka nie sú zatvorené.
🔧	■ Žiaden tlak vody. → <i>Strana 41</i> ■ Tlak vody z vodovodného kohútika je príliš nízky.
📁	Zásuvka na prací prostriedok nie je úplne zasunutá. → <i>Strana 42</i>

8 Tlačidlá

Poznámky

- Aktualizáciami softvéru môžu byť k dispozícii prídavné funkcie. → *Strana 32*
Ak je aktualizácia softvéru k dispozícii, ďalšie informácie nájdete v aplikácii Home Connect.
- V aplikácii Home Connect nájdete ďalšie funkcie alebo nastavenia.
Niektoré nastavenia môžete upravovať len v aplikácii Home Connect.

Výber nastavení programu závisí od nastaveného programu.

Tlačidlo	Opis
▶ Start/Reload	Spustenie, zrušenie alebo pozastavenie programu.
🌀 Speed Perfect	Aktivovanie alebo deaktivovanie skráteného času trvania programu. Poznámka: Spotreba energie sa zvýši. Výsledok prania to neovplyvní.
🌀 Steam	Aktivujte alebo deaktivujte ohriatie a naparenie textílií pomocou pary. Aby sa bielizeň rozvoľnila a aby sa redukovalo pokrčenie, proces a otáčky odstreďovania sa prispôbia a textílie sa na konci programu naparia.

¹ Príklad

Tlačidlo	Opis
	Poznámky ■ Bielizeň zaveste hneď po praní, aby sa nepokrčila. ■ Pri programoch s množstvom náplne väčším ako 4 kg je potrebné maximálne množstvo náplne znížiť na 4 kg.
 i-DOS	Keď krátko stlačíte tlačidlo, aktivujete alebo deaktivujete inteligentný dávkovací systém pre aviváž  alebo tekutý prací prostriedok . Keď stlačíte tlačidlo na cca 3 sekundy, môžete nastaviť základné dávkované množstvo. → <i>Strana 31</i>
 Finished in	Stanovte čas ukončenia programu. Čas trvania programu je už obsiahnutý v nastavenom počte hodín. Po spustení programu sa zobrazí čas trvania programu.
 Temp.	Upravte teplotu.
 Spin	Prispôsobenie otáčok pri odstredovaní alebo aktivovanie  (stop plákania). Výberom  sa neodčerpá voda na konci prania a deaktivuje sa odstredovanie. Bielizeň zostane ležať vo vode z plákania.
	Zapnite spotrebič alebo ho uveďte do stavu pohotovostného režimu/standby. Ak ovládací panel nereaguje, stlačte  na cca 5 sekúnd, aby ste reštartovali spotrebič. → <i>Strana 42</i>
 Remote Start	Keď krátko stlačíte tlačidlo, aktivujete alebo deaktivujete štart na diaľku. → <i>Strana 32</i> Keď stlačíte tlačidlo na cca 3 sekundy, otvoríte nastavenia Home Connect. → <i>Strana 31</i>
 3 sec.	Aktivujete alebo deaktivujete detskú poistku. → <i>Strana 29</i>
 3 sec.	Vyvolanie základných nastavení. → <i>Strana 33</i>
 Prewash	Aktivujte alebo deaktivujte predpranie, napr. na pranie silno znečistenej bielizne. Poznámka: Keď je aktivovaný inteligentný dávkovací systém, prací prostriedok sa automaticky dávkuje pre predpranie a hlavné pranie. Keď je deaktivovaný inteligentný dávkovací systém, pridajte prací prostriedok pre predpranie priamo do bubna a pre hlavné pranie do priehradky pre manuálne dávkovanie. → <i>Strana 17</i>

9 Programy

Poznámky

- Etikety so symbolmi ošetrovania bielizne vám poskytujú dodatočné pokyny na výber vhodného programu.
→ *"Značky na etiketách so symbolmi ošetrovania bielizne", Strana 26*
- Nastavením teploty programu sa zabezpečí, že teplota odporúčaná na etikete so symbolmi ošetrovania nebude prekročená. Teplota, ktorú spotrebič dosiahne, sa môže líšiť od nastavenej teploty. Pri optimálnej energetickej účinnosti sa pritom dosiahne najlepší možný prací účinok.
- Aktualizáciami softvéru môžu byť k dispozícii prídavné funkcie. → *Strana 32*
Ak je aktualizácia softvéru k dispozícii, ďalšie informácie nájdete v aplikácii Home Connect.

Legenda

- ☐ Maximálna náplň
- ☒ Znížené maximálne naplnenie, ak je aktivované ☞ **Speed Perfect**.
- 🌡 Nastavenie programu: teplota
- 🌀 Nastavenie programu: otáčky pri odstreďovaní

Prehľad programov

Program	Opis	Náplň / nastavenie programu
Eco 40-60 (eco 40-60)	Pranie textílií z bavlny a ľanu. Poznámka: Textílie, ktoré podľa symbolu ošetrovania možno prať pri teplotách od 40 °C 🌡 do 60 °C 🌡, je možné prať spoločne. Prací účinok zodpovedá najlepšej možnej triede pracieho účinku podľa zákonných predpisov. Pre tento program sa teplota prania nastavuje automaticky podľa množstva náplne, aby sa dosiahla optimálna energetická účinnosť s najlepším možným pracím účinkom. Teplotu prania nie je možné zmeniť.	☐ max. 10,0 kg 🌀 max. 1600 ot/min
Cottons ☞ (bavlna)	Pranie odolných textílií z bavlny a ľanu. Vhodný aj ako časovo skrátený program na normálne znečistenú bielizeň, keď aktivujete ☞ Speed Perfect.	☐ max. 10,0 kg ☒ max. 5,0 kg 🌡 max. 90 °C 🌀 max. 1600 ot/min
Easy-Care ☞ (ľahko udržiavateľné)	Pranie textílií zo syntetiky.	☐ max. 4,0 kg 🌡 max. 60 °C 🌀 max. 1400 ot/min

Program	Opis	Náplň / nastavenie programu
Quick Mix  (rýchly/mix)	Pranie textílií z bavlny, ľanu a syntetiky. Vhodný na mierne znečistenú bielizeň.	 max. 4,0 kg  max. 60 °C  max. 1600 ot/min
Delicates/ Silk  (jemné/ hodváb)	Pranie jemných textílií z hodvábu, viskózy a syntetiky, ktoré sa môžu prať. Používajte prací prostriedok na jemnú bielizeň alebo hodváb. Poznámka: Zvlášť chýlostivé textílie alebo textílie s háčikmi, očkami alebo strmienkami perte v sieťke na bielizeň. Tip: Šetrným čistením bielizne dochádza k malému oderu textilných vlákien a mikroplastových vlákien.	 max. 2,0 kg  max. 40 °C  max. 800 ot/min
 Wool  (vlna)	Pranie vlny alebo textílií s vysokým podielom vlny, ktoré sa dajú prať ručne a v práčke. Aby sa predišlo zrazeniu bielizne, bubon s textíliami sa pohybuje mimoriadne šetrne s dlhými pauzami. Používajte prací prostriedok na vlnu.	 max. 2,0 kg  max. 40 °C  max. 800 ot/min
App programs  (ďalšie programy)	Vyberte ďalšie programy priamo cez aplikáciu Home Connect. Opis programov nájdete v aplikácii Home Connect.	 v závislosti od programu
 Rinse (plákanie)	Plákanie s následným odstredovaním a odčerpávaním vody.	 max. 1600 ot/min
 Spin/ Drain (odstredovanie/ odčerpávanie)	Odstredovanie a odčerpávanie vody. Keď chcete len odčerpávanie vody, aktivujte  . Bielizeň sa neodstredí.	 max. 1600 ot/min
 Functional Textiles (funkčné textílie)	Pranie outdoorových textílií s membránovou technológiou a vodoodpudivou funkciou. Používajte prací prostriedok na outdoorové textílie. Nepoužívajte aviváž.	 max. 2,0 kg  max. 40 °C  max. 800 ot/min
 Hygiene Plus (Hygiene Plus)	Pranie odolných textílií z bavlny a ľanu. Vhodný pre alergikov a pri zvýšených hygienických nárokoch.	 max. 6,0 kg  max. 60 °C  max. 1600 ot/min

Program	Opis	Náplň / nastavenie programu
	Poznámka: Po dosiahnutí nastavenej teploty zostane teplota rovnaká počas celého prania.	
 Super Quick 15'/30' (rýchly 15'/30')	Pranie textílií z bavlny a syntetiky. Krátky program na mierne znečistené malé dávky bielizne. Poznámka: Keď chcete upraviť čas trvania programu, aktivujte alebo deaktivujte  Speed Perfect.	 max. 4,0 kg  max. 2,0 kg  max. 40 °C  max. 1200 ot/min
 Automatic (auto)	Pranie jemných textílií z bavlny a syntetiky. Šetrné zaobchádzanie s bielizňou. Stupeň znečistenia a druh textílií sa automaticky rozpozná. Nastaví sa teplota a počet otáčok odstred'ovania a upraví sa proces prania.	 max. 3,5 kg  30 °C  800 ot/min
 Iron Assist	Vhodný pre košeľe, tričká a podobné textílie z bavlny a ľanu. Program na ohriatie a naparenie suchých textílií pomocou pary, na zavesenie alebo ľahšie žehlenie po skončení programu. Poznámky ▪ Ihneď po skončení programu teplé a naparené textílie zavesť alebo vyžehlite. ▪ Textílie sa nevyperú ani nevyčistia. Nepoužívajte pracie ani ošetrovacie prostriedky. ▪ Para je horúca a môže poškodiť určité druhy tkanín alebo textílií. Program preto nie je vhodný pre outdoorové textílie alebo textílie z hodvábu a vlny, napr. pulóvre.	 max. 1,5 kg  jeden kus bielizne  70 °C

10 Príslušenstvo

Používajte originálne príslušenstvo. Je prispôsobené vášmu spotrebiču.

Tip: Niektoré druhy príslušenstva sú k dispozícii v iných farbách. Kontaktujte zákaznický servis. → *Strana 47*

	Použitie	Objednávacie číslo
Predĺženie prírodnej hadice vody	Predĺženie prírodnej hadice studenej vody alebo prírodnej hadice vody s Aquastopom (2,50 m).	WMZ2381
Predĺženie odtokovej hadice	Predĺžte odtokovú hadicu (2,20 m).	11057910
Príchytka	Zlepšenie stability spotrebiča.	WMZ2200
Tvarovka	Zafixovanie odtokovej hadice vody.	00655300
Podesta	Na umiestnenie spotrebiča na vyvýšené miesto, aby sa dal ľahko naplniť a vyprázdniť.	WMZPW50W
Filter na mikroplasty	Externý filter na redukovanie textilných mikroplastov v odpadovej vode.	WMZMPF10

11 Bielizeň

11.1 Príprava bielizne

POZOR

Predmety ponechané v bielizni môžu poškodiť bielizeň a bubon.

- Pred prevádzkou vyberte všetky predmety z vreciek bielizne.

Poznámka

Keď bielizeň pripravíte, ochránite spotrebič a textilie.

- Vyčistite kefou od piesku a zeminy
- Roztriedte bielizeň podľa farby a textílií, rešpektujte údaje na štítku
- Zatvorte zipsy, suché zipsy, háčiky a očka
- Látkové opasky, stuhy a šnúrkys viažte spolu
- Odstráňte krúžky a pásky zo záclon
- Malé alebo jemné kusy bielizne perte v sieťke na pranie
- Perte spoločne veľké a malé kusy bielizne
- Bielizeň s čerstvými škvrnami ihneď vyperte
- Bielizeň so zaschnutými škvrnami vopred ošetríte a viackrát vyperte

- Zvieracie chlpy na bielizni odstráňte čistiacim valčekom na textil alebo vyvetraním v sušičke v programe so studeným vzduchom.
- Bielizeň vložte rozloženú do bubna
- Bielizeň vopred ošetrovanú chlórovým bielidlom pred vložením do bubna niekoľkokrát prepláchnite.

11.2 Značky na etiketách so symbolmi ošetrovania bielizne

Štítok ošetrovania bielizne Pranie

Symbol	Odporúčaný program
	Bavlna (normálne)
	Nekrčivá bielizeň (šetrne)
	Jemné/hodváb na ručné pranie (obzvlášť šetrne)
	Vlna (ručné pranie)
	(nevhodné na pranie v práčke)

12 Pracie a ošetrovacie prostriedky

Správnym výberom a použitím pracích a ošetrovacích prostriedkov šetríte spotrebič a bielizeň. Údaje výrobcu o používaní a dávkovaní nájdete na obale.

Poznámky

- Pri používaní tekutých pracích prostriedkov používajte iba tekuté samotečúce prostriedky
- Nemiešajte rôzne tekuté pracie prostriedky.
- Nemiešajte pracie prostriedky s avivážou.
- Nepoužívajte nadmerne dlho skladované alebo silne zhustené výrobky.
- Nepoužívajte prostriedky obsahujúce rozpúšťadlá, leptavé alebo plynotvorné prostriedky
- Nepoužívajte chlórové bielidlo
- Farbivá používajte šetrne, pretože fixačná soľ môže poškodiť nehrdzavejúcu oceľ.
- Obrúsky na zachytávanie farby a nečistôt používať len v sieťke na pranie
- Nepoužívajte v spotrebiči odfarbovače.
- pri inteligentnom dávkovacom systéme nepridávajte do dávkovacieho zásobníka → *Strana 30* ocot

- ▶ Stlačte .
- Proces zapnutia trvá niekoľko sekúnd.
- ✓ Vykoná sa počuteľný test funkčnosti.

Poznámka: Osvetlenie bubna automaticky zhasne.

13.2 Nastavenie programu

1. Otočte volič programov a nastavte požadovaný program. → *Strana 23*
2. V prípade potreby upravte nastavenia programu. → *Strana 21*
Dodržiavajte informácie na tému Prevádzková logika → *Strana 18*. Nastavenia programu sa neuložia pre program natrvalo.

Poznámka: Keď aktivuje alebo deaktivujete inteligentný dávkovací systém, nastavenie sa uloží.

Nastavenie ďalších programov

Požiadavka: Home Connect je vytvorené. → *Strana 32*

1. Stlačte  **Remote Start**.
- ✓ Aplikácia Home Connect zobrazuje voliteľné programy.
2. V aplikácii Home Connect nastavte program.
3. V prípade potreby upravte nastavenia programu. → *Strana 21*
4. Spustíte program. → *Strana 28*

13 Základná obsluha

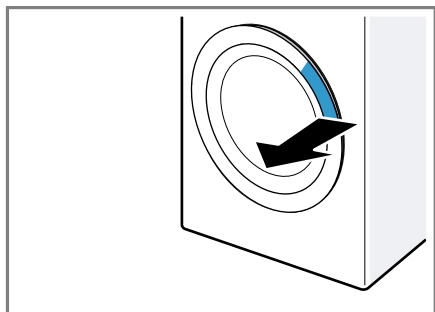
13.1 Zapnite spotrebič

Poznámka: Ak spotrebič prvýkrát zapnete po jeho elektrickom pripojení, trvá proces zapnutia až jednu minútu.

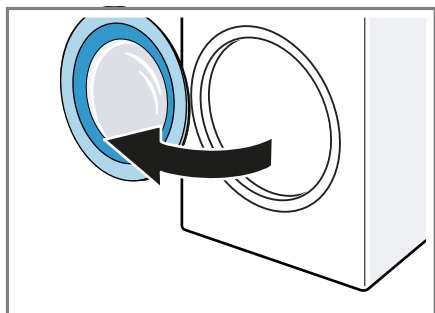
Požiadavka: Spotrebič je správne nainštalovaný a pripojený. → *Strana 11*

13.3 Otvorenie dvierok

1. Chyťte dverovú úchytку zospodu a potiahnite dvierka.



2. Otvorte dvierka.



13.4 Vložte bielizeň

Poznámka: Aby sa zabránilo pokrčeniu, dodržiavajte maximálnu náplň pre programy. → *Strana 23*

Požiadavky

- Bielizeň je pripravená a roztriedená. → *Strana 26*
 - Bubon je prázdny.
1. Otvorte dvierka. → *Strana 28*
 2. Vložte bielizeň do bubna.
 3. Zatvorte dvierka.
Dávajte pozor, aby bielizeň nebola zachytená vo dvierkach.

13.5 Spustenie programu

Poznámka: Keď používate inteligentný dávkovací systém, zaistíte, aby ste naplnili dávkovací zásobník, nastavili

základné dávkovacie množstvo a zasunuli priehradku na pracie prostriedky až na doraz. → *Strana 29*

Požiadavky

- Program je nastavený. → *Strana 27*
- Dvierka sú zatvorené.
- ▶ Stlačte ▷|| **Start/Reload**.
- ✓ Bubon sa otáča a nasleduje rozpoznávanie náplne, ktoré môže trvať až 2 minúty a potom začne pritekať voda.
- ✓ Na displeji sa zobrazí čas trvania programu alebo čas ukončenia programu.
- ✓ Po skončení programu sa na displeji zobrazí: "End".

Poznámka: Keď bielizeň po skončení programu nevyberiete, o 15 minút sa spustí program na redukovanie pokrčenia, ktorý trvá cca 30 minút. Na displeji sa zobrazí  a upozornenie na prerušenie programu. Na prerušenie programu na redukovanie pokrčenia a vybratie bielizne stlačte ľubovoľné tlačidlo na displeji.

13.6 Namáčanie bielizne

Poznámka: Na namáčanie nie je potrebný žiadny ďalší prací prostriedok. Spotrebič používa na namáčanie a pranie pridaný prací prostriedok.

Požiadavky

- Bielizeň je vložená. → *Strana 28*
 - Program je spustený. → *Strana 28*
1. Cca 10 minút po spustení programu stlačte ▷|| **Start/Reload**. Program sa pozastaví a bielizeň môžete namáčať.
 2. Po požadovanom čase namáčania stlačte ▷|| **Start/Reload**.

13.7 Doplnenie bielizne

Po spustení programu môžete bielizeň podľa stavu programu odobrať alebo doložiť.

1. Stlačte ► **Start/Reload**.
Spotrebič sa pozastaví.
Poznámka: Ak chcete doplniť bielizeň, riadte sa pokynmi na displeji.
→ *Strana 20*
2. Otvorte dvierka. → *Strana 28*
3. Doložte alebo odoberte bielizeň.
4. Zatvorte dvierka.
5. Spustíte program. → *Strana 28*

13.8 Zrušenie programu

1. Stlačte ► **Start/Reload**.
2. Otvorte dvierka. → *Strana 28*
Pri vysokej teplote a vysokej hladine vody ostanú dvierka z bezpečnostných dôvodov zablokované.
 - Pri vysokej teplote spustíte program  **Rinse (plákanie)**.
 - Pri vysokej hladine vody spustíte program  **Spin (odstredovanie)** alebo zvolíte vhodný program na odčerpanie. → *Strana 23*
3. Vyberte bielizeň. → *Strana 29*
4. Spotrebič uveďte do pohotovostného režimu (standby).
→ *Strana 29*

13.9 Pokračovanie programu pri Stop plákania

Požiadavky

- Funkcia Stop plákania je aktivovaná.
→ *"Tlačidlá", Strana 22*
 - Posledný proces plákania skončil a bielizeň leží vo vode z plákania.
1. Nastavte program  **Spin (odstredovanie)** alebo program na odčerpanie. → *Strana 23*
 2. Stlačte ► **Start/Reload**.

13.10 Vybratie bielizne

1. Otvorte dvierka. → *Strana 28*
2. Vyberte bielizeň z bubna.

13.11 Uveďte spotrebič do stavu pohotovostného režimu (standby)

1. Stlačte .
2. Zatvorte prívod vody.
3. Vyčistite gumovú manžetu.
→ *Strana 39*

Poznámka: Nechajte dvierka spotrebiča a zásuvku na prací prostriedok otvorené, aby vyschli.

14 Detská poistka

Spotrebič zaistíte proti neúmyselnej obsluhu ovládacích prvkov.

14.1 Aktivovanie detskej poistky

- Obidve tlačidlá stlačte na  **3 sec.** cca 3 sekundy.
- ✓ Na displeji sa zobrazí 
- ✓ Ovládacie prvky sú zablokované.
- ✓ Detská poistka zostane aktívna aj v pohotovostnom režime (standby) a pri výpadku prúdu.

14.2 Deaktivovanie detskej poistky

Požiadavka: Na deaktivovanie detskej poistky musí byť spotrebič zapnutý.

- Obidve tlačidlá stlačte na  **3 sec.** cca 3 sekundy.
- ✓ Na displeji zhasne .

15 Inteligentný dávkovací systém

Inteligentný dávkovací systém spotrebiča je aktivovaný z výroby a automaticky dávkuje tekutý prací prostriedok a aviváž pre programy, pri ktorých je dostupné inteligentné dávkovanie.

Poznámka: Inteligentný dávkovací systém môžete deaktivovať pomocou tlačidiel → *Strana 21*, napr. na manuálne dávkovanie → *Strana 30* pracného prášku.

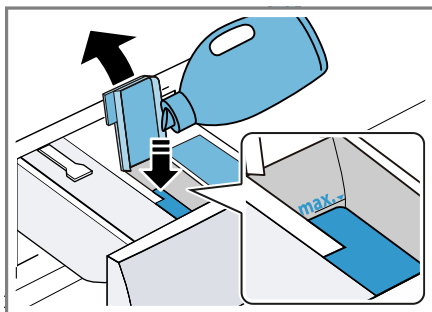
15.1 Naplňanie dávkovacieho zásobníka tekutým pracím prostriedkom a avivážou

Ak chcete použiť inteligentný dávkovací systém alebo ak sa na spotrebiči počas prevádzky zobrazí upozornenie, naplňte dávkovací zásobník.

Poznámky

- Dávkovací zásobník plňte výlučne vhodným tekutým pracím prostriedkom a avivážou. → *Strana 27*
 - Ak chcete doplniť tekutý prací prostriedok alebo aviváž v dávkovacom zásobníku, použite rovnaký prostriedok.
 - Ak chcete nahradiť tekutý prací prostriedok alebo aviváž v dávkovacom zásobníku iným prípravkom, najprv vyčistite zásuvku na prací prostriedok → *Strana 35*.
 - Pri používaní inteligentného dávkovacieho systému nepridávajte do komory na manuálne dávkovanie ďalší prací prostriedok ani aviváž, aby ste predišli nadmernému dávkovaniu alebo tvorbe peny.
1. Vytiahnite zásuvku na prací prostriedok.
 2. Otvorte veko a nalejte tekutý prací prostriedok  a aviváž  do prí-

slušného dávkovacieho zásobníka → *Strana 17*.



Pri plnení neprekračujte značku maximálnej úrovne naplnenia.

Poznámka: Môžete použiť aj obidva dávkovacie zásobníky na tekutý prací prostriedok. Na to je potrebné dávkovací zásobník prestaviť. → *Strana 31*

3. Zatvorte veká.

Poznámka: Aby tekutý prací prostriedok alebo aviváž nezaschli, ihneď po naplnení zatvorte veká.

4. Zasuňte zásuvku na prací prostriedok.

15.2 Použitie komory na manuálne dávkovanie

Ak nechcete používať inteligentný dávkovací systém, ak inteligentné dávkovanie nie je pre daný program možné alebo ak chcete pridať ďalšie ošetrovacie prostriedky, napr. odstraňovač škvŕn alebo škrob, použite komoru na manuálne dávkovanie.

Poznámka: Dodržiavajte upozornenia týkajúce sa prací a ošetrovacích prostriedkov → *Strana 27*.

1. Vytiahnite zásuvku na prací prostriedok.
2. Naplňte prací prostriedok alebo ošetrovací prostriedok do komory na manuálne dávkovanie → *Strana 17*.

3. Zasuňte zásuvku na prací prostriedok.

15.3 Prestavenie dávkovacieho zásobníka

Dávkovací zásobník  môže dávkovať aviváž  alebo tekutý prací prostriedok . Dávkovací zásobník je z výroby nastavený na aviváž. Ak chcete automaticky dávkovať druhý tekutý prací prostriedok, dávkovací zásobník prestavte.

Poznámky

- Keď prestavíte obsah dávkovacieho zásobníka, základné dávkované množstvo sa pre tento dávkovací zásobník zruší.
- Ak používate oba dávkovacie zásobníky na tekutý prací prostriedok, musíte nastaviť dávkovací zásobník, ktorý sa má použiť počas prania. → *Strana 21*
- ▶ Obsah dávkovacieho zásobníka upravte v aplikácii Home Connect.

15.4 Nastavenie základného dávkovacieho množstva

Ak chcete aktivovať inteligentné dávkovanie, nastavte základné dávkovacie množstvo pre dávkovacie zásobníky. Základné dávkovacie množstvo zodpovedá odporúčaniu výrobcu pracieho prostriedku na obale. Nastavte základné dávkovacie množstvo, ktoré zodpovedá odporúčanému dávkovaniu pre 4,5 kg bežne znečistenej bielizne. Berte pritom do úvahy tvrdosť vody.

Tip: Základné dávkovacie množstvo môžete nastaviť aj v aplikácii Home Connect.

1. Stlačte tlačidlo  **i-DOS** približne na 3 sekundy.
- ✓ Na displeji sa zobrazí nastavené základné dávkovacie množstvo pre .
2. Ak chcete nastaviť základné dávkovacie množstvo pre , stlačte tlačidlo  **i-DOS**.
3. Ak chcete upraviť nastavenie, stlačte tlačidlo  **Finished in**.
4. Aby sa nastavenie uložilo, chvíľu čakajte.

16 Home Connect

Toto zariadenie je pripojiteľné k sieti. Pripojte svoj spotrebič k mobilnému koncovému zariadeniu, aby ste mohli ovládať funkcie prostredníctvom aplikácie Home Connect, prispôbiť základné nastavenia alebo monitorovať aktuálny prevádzkový stav. Služby Home Connect nie sú k dispozícii v každej krajine. Dostupnosť funkcie Home Connect závisí od dostupnosti služieb Home Connect vo vašej krajine. Príslušné informácie nájdete na: www.home-connect.com. Aplikácia Home Connect vás prevedie celým prihlasovacím procesom. Postupujte podľa pokynov a dodržte upozornenia v aplikácii Home Connect.

Poznámky

- Rešpektujte bezpečnostné pokyny uvedené v tomto návode na obsluhu a zabezpečte, aby sa dodržiavali aj vtedy, keď spotrebič obsluhujete cez aplikáciu Home Connect.
→ *"Bezpečnosť", Strana 3*
- Ovládanie na spotrebiči má vždy prednosť. V tomto čase nie je možné ovládanie cez aplikáciu Home Connect.

16.1 Nastavenie Home Connect

Požiadavka: Spotrebič má na mieste inštalácie príjem domácej siete WLAN (Wi-Fi).

1. Naskenujte nasledovný QR kód.



Prostredníctvom QR kódu si môžete nainštalovať aplikáciu Home Connect a pripojiť svoj spotrebič.

2. Postupujte podľa pokynov v aplikácii Home Connect.

16.2 Deaktivovanie Wi-Fi na spotrebiči

1. Na cca 3 sekundy stlačte **Remote Start**.
 2. Stláčajte **Remote Start** dovtedy, kým sa na displeji nezobrazí "on".
 3. Na deaktiváciu Wi-Fi stlačte **Start/Reload**.
- ✓ Na displeji sa zobrazí "oFF".

Poznámka: Ak chcete nastavenia Home Connect opustiť, stlačte **Remote Start** na cca 3 sekundy.

16.3 Aktivovanie Wi-Fi na spotrebiči

1. Na cca 3 sekundy stlačte **Remote Start**.
 2. Stláčajte **Remote Start** dovtedy, kým sa na displeji nezobrazí "oFF".
 3. Na aktiváciu Wi-Fi stlačte **Start/Reload**.
- ✓ Na displeji sa zobrazí "on".

Poznámky

- Keď je Wi-Fi aktivované, na displeji sa striedavo zobrazuje "on" a intenzita signálu pripojenia Wi-Fi.

- Ak chcete nastavenia Home Connect opustiť, stlačte **Remote Start** na cca 3 sekundy.

16.4 Inštalácia aktualizácie softvéru

Poznámka: Ak je k dispozícii aktualizácia softvéru, objaví sa v aplikácii Home Connect správa.

- Pri inštalovaní aktualizácie softvéru postupujte podľa pokynov v aplikácii Home Connect.
- ✓ Počas inštalácie je ovládací panel čiastočne zablokovaný.
- ✓ V prípade poruchy môže inštalácia trvať až 40 minút. Neobnovujte nastavenia siete ani výrobné nastavenia spotrebiča.

Poznámka: Aktuálnu verziu softvéru nájdete v aplikácii Home Connect v časti Informácie o spotrebiči pre príslušný spotrebič.

16.5 Zrušenie nastavení siete spotrebiča

1. Na cca 3 sekundy stlačte **Remote Start**.
 2. Stláčajte **Remote Start** dovtedy, kým sa na displeji nezobrazí "rES".
 3. Na cca 3 sekundy stlačte **Start/Reload**.
- ✓ Sieťové nastavenia sa resetujú.

16.6 Štart na diaľku

Diaľkový štart spotrebiča môžete povoliť prostredníctvom aplikácie Home Connect.

Poznámka

Diaľkový štart sa deaktivuje za týchto podmienok:

- Otvoria sa dvierka spotrebiča.
- Po výpadku prúdu.

Aktivovanie štartu na diaľku

Požiadavky

- Dvierka spotrebiča sú zatvorené.
- Zásuvka na prací prostriedok je zasunutá.
- ▶ Stlačte  **Remote Start**.
- ✓ — ( **Remote Start**) svieti a diaľkový štart spotrebiča môžete povoliť prostredníctvom aplikácie Home Connect.

Deaktivácia diaľkového štartu

- ▶ Stlačte  **Remote Start**.
- ✓ — ( **Remote Start**) zhasne.

16.7 Diagnostika na diaľku

Zákaznícky servis sa prostredníctvom vzdialenej diagnostiky spojí s vaším spotrebičom, keď sa na zákaznícky servis obrátite s príslušnou požiadavkou, váš spotrebič bude spojený so serverom Home Connect a v krajine, v ktorej používate spotrebič, bude k dispozícii služba vzdialenej diagnostiky.

Tip: Ďalšie informácie a rady týkajúce sa dostupnosti vzdialenej diagnostiky vo vašej krajine nájdete v sekcii servisu a podpory lokálnej stránky: www.home-connect.com.

16.8 Ochrana osobných údajov

Dodržiavajte pokyny v súvislosti s ochranou osobných údajov.

Prvým spojením vášho spotrebiča s domácou sieťou pripojenou na internet sprostredkuje váš spotrebič nasledovné kategórie údajov serveru Home Connect (prvá registrácia):

- Jednoznačné rozpoznanie spotrebiča (pozostávajúce z kľúčov spotrebiča, ako aj adresy MAC zabudovaného Wi-Fi komunikačného modulu).

- Bezpečnostný certifikát Wi-Fi komunikačného modulu (na informačno-technické zabezpečenie spojenia).
- Aktuálna verzia softvéru a hardvéru vášho domáceho spotrebiča.
- Stav prípadného predchádzajúceho vynulovania na výrobné nastavenia.

Táto prvá registrácia pripraví používanie funkcií Home Connect a je potrebná až v časovom okamihu, v ktorom chcete funkcie Home Connect využiť po prvý raz.

Poznámka: Berte do úvahy, že funkcie Home Connect je možné použiť iba v spojení s aplikáciou Home Connect. Informácie o ochrane údajov si môžete prezrieť v aplikácii Home Connect.

17 Základné nastavenia

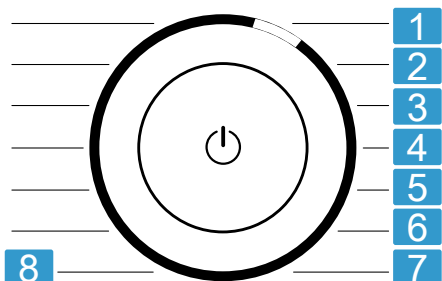
Základné nastavenia spotrebiča môžete nastaviť podľa svojich potrieb.

Poznámka: Základné nastavenia môžete upraviť aj v aplikácii Home Connect.

17.1 Prehľad základných nastavení

Poznámka: Aktualizáciami softvéru môžu byť k dispozícii prídavné funkcie. → *Strana 32*

Ak je aktualizácia softvéru k dispozícii, ďalšie informácie nájdete v aplikácii Home Connect.



Volič programu s pozíciami programu

- | | |
|---|---|
| 1 | Nastavenie hlasitosti signálu po skončení programu:
A: 0 (vyp.) do A: 4 (veľmi hlasno) |
| 2 | Nastavenie hlasitosti signálu pri voľbe tlačidiel:
b: 0 (vyp.) do b: 4 (veľmi hlasno) |
| 3 | Nastavenie jasu displeja:
C: 1 (nízke) do C: 4 (veľmi vysoké) |
| 4 | Spustenie programu na čistenie a starostlivosť o bubon (dc). |
| 5 | Aktivovanie (d:on) alebo deaktivovanie (d:off) upozornenia na potrebu čistenia bubna. |
| 6 | Aktivovanie (E:on) alebo deaktivovanie (E:off) redukcie pokrčenia.
Bubon po skončení programu pohybuje bielizňou v pravidelných intervaloch, aby sa znížilo pokrčenie. |
| 7 | Zobrazenie počtu ukončených programov. |
| 8 | Obnovenie výrobných nastavení spotrebiča (rES). |

17.2 Zmena základných nastavení

- Na vyvolanie základných nastavení stlačte obidve tlačidlá **3 sec.** na cca 3 sekundy.
 - ✓ Na displeji sa zobrazí
- Vyberte požadované základné nastavenie pomocou voliča programu. → *Strana 33*
- Prispôsobte základné nastavenie:
 - Na zmenu hodnoty stlačte **Finished in.**
 - Ak chcete obnoviť výrobné nastavenia spotrebiča, stlačte **Start/Reload** na približne 3 sekundy.
 - Keď chcete spustiť čistenie bubna, stlačte **Start/Reload**.
- Na opustenie základných nastavení stlačte ľubovoľné tlačidlo okrem **Finished in** alebo **Start/Reload**.

18 Čistenie a údržba

POZOR

Tvrdé, ostré alebo drsné predmety môžu spotrebič poškodiť.

- Na čistenie nepoužívajte tvrdé alebo ostré predmety, abrazívne prostriedky alebo oceľovú vlnu.
- Spotrebič čistite len vodou a mäkkou utierkou.

18.1 Čistenie bubna

Bubon vyčistite, ak ste vykonali 20 praní pri teplote 40 °C alebo nižšej, ak bliká , alebo ak ste spotrebič dlhší čas nepoužívali, minimálne však raz ročne.

UPOZORNENIE Riziko poranenia!

Dlhodobé pranie pri nízkych teplotách a chýbajúce vetranie spotrebiča

môžu poškodiť bubon a spôsobiť zranenie.

- ▶ Pravidelne používajte program na čistenie bubna alebo perie pri teplote najmenej 60 °C.
- ▶ Po každej prevádzke nechajte dvierka a zásuvku na prací prostriedok otvorené, aby mohol spotrebič vyschnúť.
- ▶ Zvoľte program čistenia bubna v aplikácii Home Connect alebo v základných nastaveniach → *Strana 33*.

Spustíte program bez bielizne s univerzálnym práškom na pranie s kyslíkovým bielidlom alebo čistiacim prostriedkom na starostlivosť o vnútro spotrebiča.

Tip: Naše testované a schválené čistiace a ošetrovacie prostriedky dostanete online na stránke <https://www.bosch-home.com/store> alebo prostredníctvom zákazníckeho servisu.

18.2 Čistenie zásuvky na prací prostriedky

Ak chcete nahradiť tekutý prací prostriedok alebo aviváž v dávkovacom zásobníku iným prostriedkom alebo ak je zásuvka na prací prostriedok znečistená, zásuvku na prací prostriedok vyčistite.

POZOR

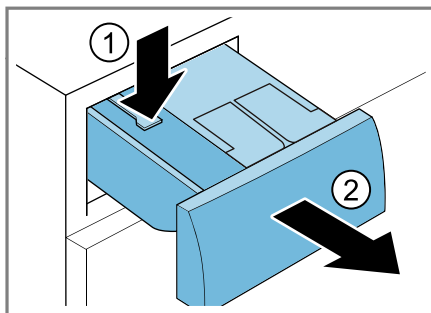
Čerpadlová jednotka obsahuje elektrické komponenty. Elektrické komponenty sa môžu pri kontakte s tekutinou poškodiť.

- ▶ Nečistite čerpadlovú jednotku v umývačke riadu alebo neponárajte ju do vody.
- ▶ Elektrickú prípojku na zadnej strane chráňte pred mokrom, pracími prostriedkami a zvyškami aviváže.

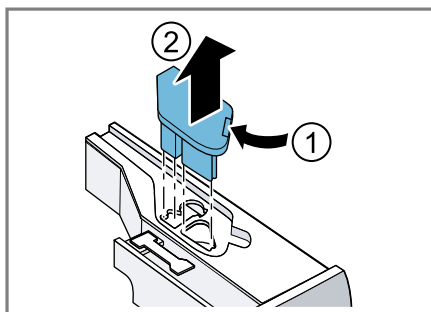
Poznámka: Naskenujte QR kód a pozrite si animáciu priebehu.



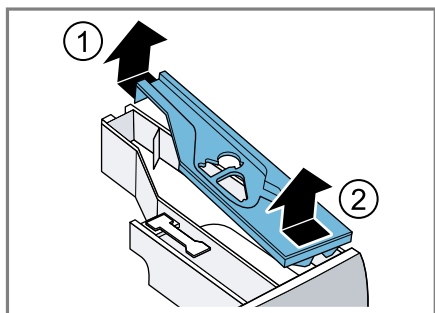
1. Spotrebič uveďte do pohotovostného režimu (standby).
→ *Strana 29*
2. Vytiahnite zásuvku na prací prostriedok.
3. Vložku zatlačte nadol a zásuvku na prací prostriedok vyberte von.



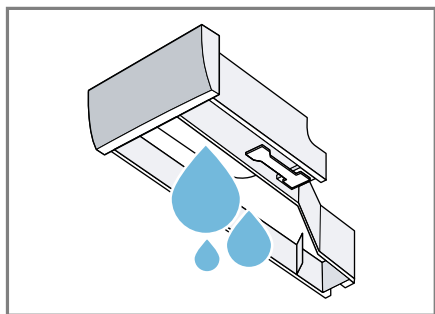
4. Vyberte čerpadlovú jednotku.



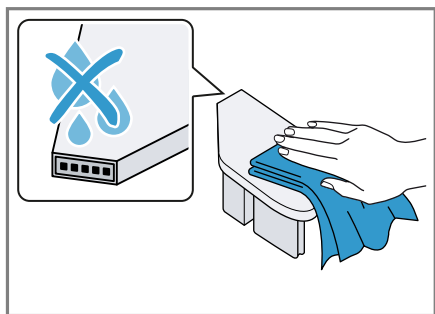
5. Odistite veko zásuvky na prací prostriedok a vyberte.



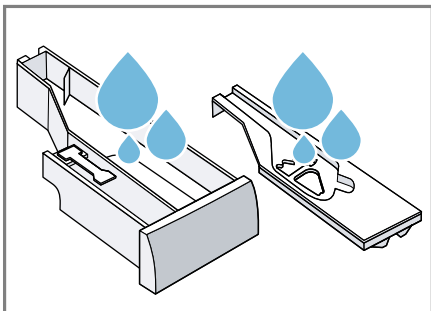
6. Zásuvku na prací prostriedok vyprázdňte.



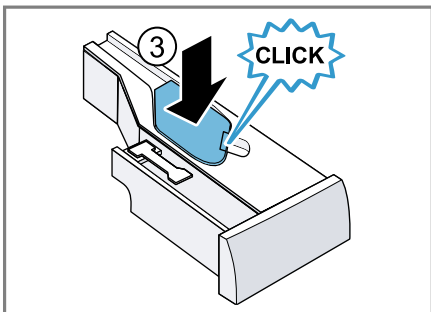
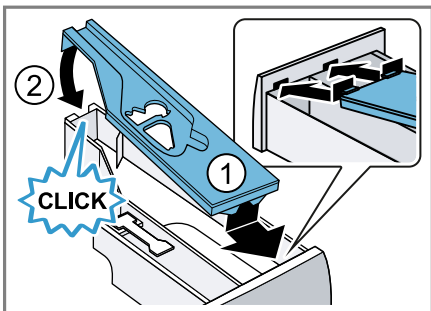
7. Čerpadlovú jednotku vyčistíte vlhkou utierkou.



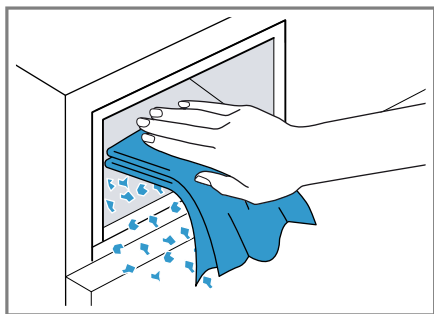
8. Zásuvku na prací prostriedok a veko vyčistíte mäkkou, vlhkou utierkou alebo ručnou sprchou.



9. Zásuvku na prací prostriedok, veko a čerpadlovú jednotku osušte a vložte.



10. Vyčistite teleso zásuvky na prací prostriedok v spotrebiči.



11. Zasuňte zásuvku na prací prostriedok.

18.3 Čistenie vypúšťacieho čerpadla

Vypúšťacie čerpadlo čistite pravidelne, minimálne však raz ročne a v prípade porúch, napr. ak je upchaté alebo vydáva hrkotavé zvuky.

Poznámka: Naskenujte QR kód a pozrite si animáciu priebehu.

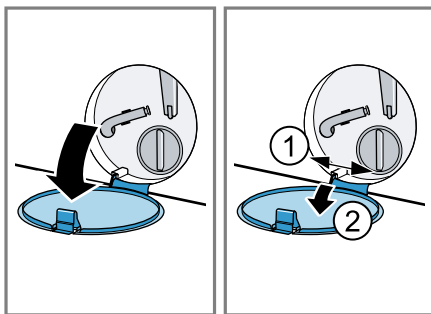
Pred spustením animácie dodržiavajte nasledujúce bezpečnostné upozornenia.



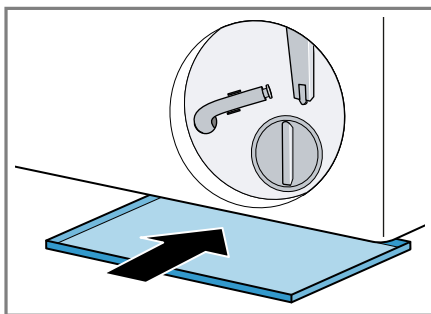
Vyprázdnenie vypúšťacieho čerpadla

1. Zatvorte vodovodný kohútik.
2. Spotrebič uveďte do pohotovostného režimu (standby).
→ *Strana 29*
3. Vytiahnite sieťovú zástrčku spotrebiča z elektrickej siete.

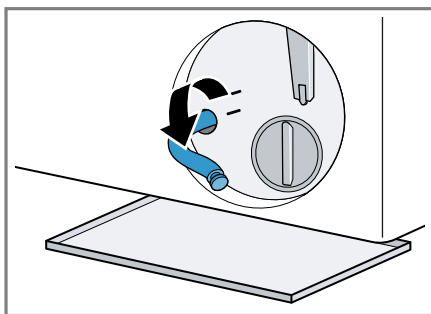
4. Otvorte a odoberte údržbovú klapku.



5. Pod otvor zasuňte vhodnú nádobu na vypustenie vody z prania.



6. Vyberte z držiaka vypúšťaciu hadicu.

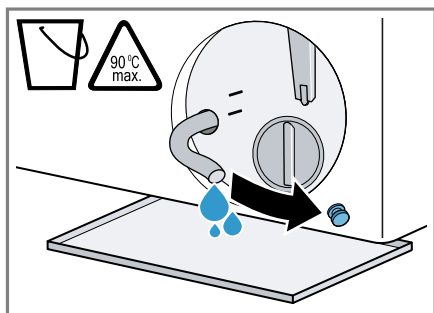


7. **⚠ UPOZORNENIE – Riziko obaženia!**

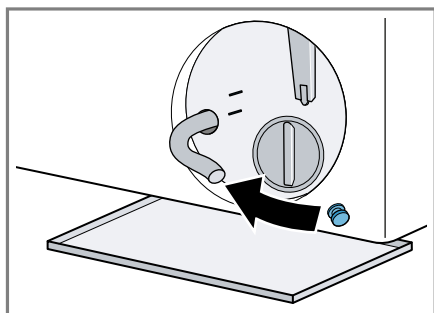
Prací roztok sa pri praní pri vysokej teplote rozhorúči.

- Nedotýkajte sa horúceho pracieho roztoku.

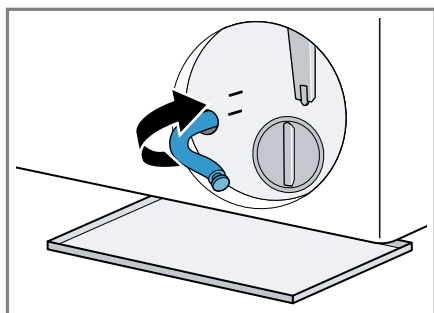
Aby voda z prania mohla vytekať do nádoby, vytiahnite uzáver.



8. Po vyprázdnení nasadte uzáver.



9. Nasadte vypúšťaciu hadicu do držiaka.



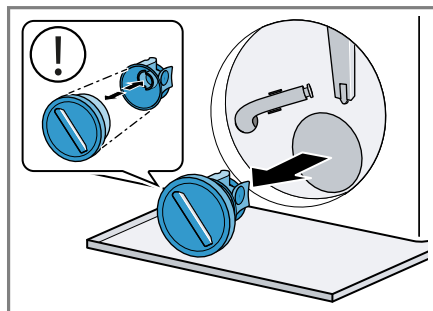
Čistenie vypúšťacieho čerpadla

Požiadavka: Vypúšťacie čerpadlo je prázdne. → *Strana 37*

1. Pretože vo vypúšťacom čerpadle sa ešte môže nachádzať zvyšková

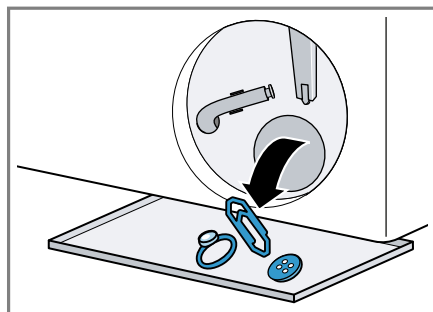
voda, veko čerpadla vytáčajte opatrne.

► Filtračná vložka v kryte čerpadla sa môže zaniestť hrubými nečistotami. Uvoľnite nečistoty a vyberte filtračnú vložku.



Veko čerpadla pozostáva z dvoch súčastí, ktoré sa pred čistením dajú rozobrať.

2. Vyčistite vnútorný priestor, závit veka čerpadla a teleso čerpadla.

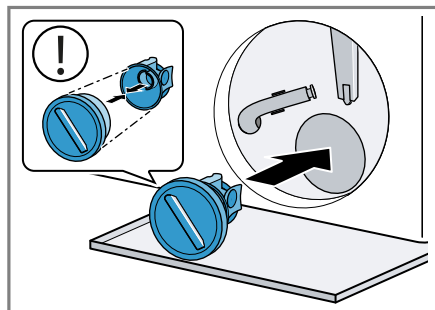


Obrúsky na zachytávanie farby a nečistôt môžu blokať vypúšťacie čerpadlo. Obrúsky na zachytávanie farby a nečistôt používajte len v sieťke na pranie.

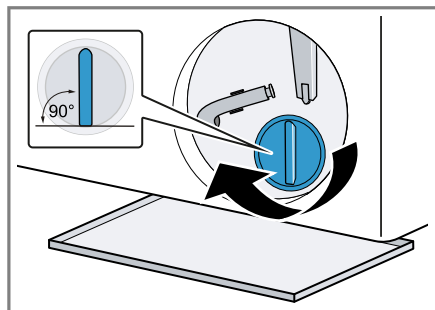
3. Uistite sa, že lopatkové koliesko vypúšťacieho čerpadla sa dá otáčať.

4. Nasadte veko čerpadla.

- Uistite sa, že súčasti veka čerpadla sú správne namontované.

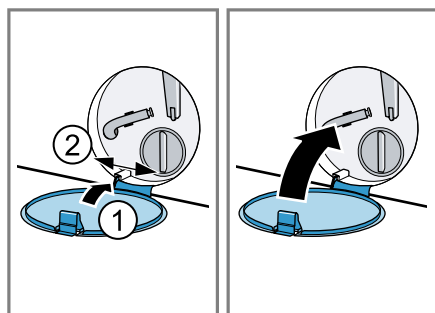


5. Veko čerpadla zatočte až na doraz.



Úchytka veka čerpadla musí byť vo zvislej polohe.

6. Nasadte a zatvorte údržbovú klapku.



Pred ďalším práním

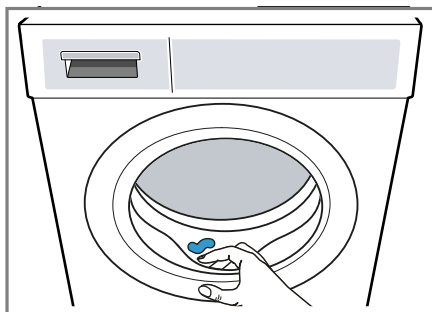
Aby ste zabránili tomu, že pri ďalšom praní odtečie nepoužitý prací prostriedok do odtoku, spustíte po vyprázdnení vypúšťacieho čerpadla vhodný program na odčerpávanie.

1. Otvorte vodovodný kohútik.
2. Zasuňte sieťovú zástrčku.
3. Zapnite spotrebič.
4. Nalejte jeden liter vody do komory pre manuálne dávkovanie.
5. Zvoľte vhodný program na odčerpávanie. → *Strana 23*

18.4 Čistenie gumovej manžety

Gumovú manžetu pravidelne čistite.

1. Otvorte dvierka. → *Strana 28*
2. Z gumovej manžety odstráňte cudzie telesá a vlákna.



3. Gumovú manžetu vyčistite zvonku a zvnútra vlhkou handričkou a utrite dosucha.

19 Odstránenie porúch

Menšie poruchy na vašom spotrebiči môžete odstrániť sami. Pred kontaktovaním zákazníckeho servisu použite informácie o riešení problémov. Tým sa vyhnete zbytočným nákladom.

VAROVANIE

Riziko zásahu elektrickým prúdom!

Neodborné opravy sú nebezpečné.

- ▶ Spotrebič ani jeho vlastnosti nikdy technicky neupravujte.
- ▶ Spotrebič môže opravovať iba príslušne vyškolený personál.
- ▶ Pri oprave spotrebiča sa smú používať len originálne náhradné súčiastky.
- ▶ Keď sa poškodí sieťový prípojný kábel alebo tento spotrebiča, musí ho vymeniť výrobca alebo jeho zákaznícky servis alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa zabránilo ohrozeniam.

Porucha	Príčina a riešenie problémov
Displej zhasol a bliká — (▷ Start/Reload).	Režim šetrenia energie je aktívny. ▶ Stlačte ▷ Start/Reload .
E:36 -10 / E:30 -80 Neodčerpáva sa prací roztok.	Odtoková hadica vody je pripojená príliš vysoko, je zalomená, zaseknutá alebo nepovolene predĺžená. ▶ Skontrolujte montáž odtokovej hadice vody. → <i>Strana 13</i> Výpustná rúra alebo odtoková hadica vody je upchatá. ▶ Vyčistite výpustnú rúru a odtokovú hadicu vody. Vypúšťacie čerpadlo je upchaté alebo veko čerpadla nie je správne namontované. ▶ Skontrolujte, či je veko čerpadla správne namontované. → <i>Strana 37</i> ▶ Vyčistite čerpadlo pracieho roztoku. → <i>Strana 37</i> Dávkovanie pracieho prostriedku je príliš vysoké. ▶ Keď je aktivované inteligentné dávkovanie, znížte základné dávkované množstvo. → <i>Strana 31</i> ▶ Keď dávkujete manuálne, pri ďalšom praní s rovnakou náplňou znížte veľkosť dávky pracieho prostriedku.  je aktivovaný. ▶ Spustíte program  Spin (odstred'ovanie) alebo vhodný program na odčerpanie. → <i>Strana 23</i>
E:36 -25 -26	Vypúšťacie čerpadlo je upchaté. ▶ Vyčistite čerpadlo pracieho roztoku. → <i>Strana 37</i>

Porucha	Príčina a riešenie problémov
E:10 -00 -10 -20	Čerpadlo inteligentného dávkovacieho systému je za- blokované. 1. Vyčistite zásuvku na prací prostriedok. → <i>Strana 35</i> 2. Ak porucha naďalej pretrváva, zavolajte zákaznícky servis. → <i>Strana 47</i> Poznámka: Do odstránenia poruchy môžete deaktivovať inteligentný dávkovací systém a dávkovanie robiť manuálne. → <i>Strana 21</i>
H:32	Spotrebič prerušil odstredžovanie z dôvodu nerovnomerného rozloženia bielizne. ► Nanovo rozložte bielizeň v bubne.
E:30 -10 / 	Prívod vody je zatvorený. ► Otvorte prívod vody. Prívodná hadica vody je zlomená alebo zacviknutá. ► Skontrolujte montáž prívodnej hadice vody. → <i>Strana 13</i> Sitká v prívode vody sú upchaté. ► Vyčistite sitká v prívode vody. Naskenujte QR kód a pozrite si animáciu priebehu.  Tlak vody je príliš nízky. ► Skontrolujte, či má vodovodný kohútik dostatočný tlak vody. Systém merania hladiny vody je chybný. Pri chybovom hlásení spustí spotrebič odčerpávanie. 1. Počkajte cca 5 minút, kým nebude odčerpávanie hotové. 2. Reštartujte spotrebič. Ak je to potrebné, znova spustíte odčerpávanie. 3. Ak porucha naďalej pretrváva, zavolajte zákaznícky servis. → <i>Strana 47</i>
E:30 -20	Kritická porucha funkcie. ► Zatvorte prívod vody. Pri chybovom hlásení spustí spotrebič odčerpávanie. 1. Počkajte cca 5 minút, kým nebude odčerpávanie hotové. 2. Reštartujte spotrebič. Ak je to potrebné, znova spustíte odčerpávanie.

Porucha	Príčina a riešenie problémov
E:30 -20	3. Ak porucha naďalej pretrváva, zavolajte zákaznícky servis. → <i>Strana 47</i> Dávkovanie pracieho prostriedku je príliš vysoké. ► Keď dávkujete manuálne, pri ďalšom praní s rovnakou náplňou znížte veľkosť dávky pracieho prostriedku. Bola naplnená ďalšia voda. ► Počas prevádzky nelejte do spotrebiča žiadnu ďalšiu vodu.
	Zásuvka na pracie prostriedky nie je úplne zasunutá. ► Zasuňte zásuvku na prací prostriedok. Čerpadlová jednotka nie je správne vložená. ► Skontrolujte, či je čerpadlová jednotka správne vložená. → <i>Strana 35</i>
: bliká a program sa preruší.	Spotrebič rozpoznal kolísanie napájania. Nie je potrebná žiadna činnosť. Keď sa napájanie stabilizuje, program bude pokračovať. Poznámka: Čas trvania programu sa predĺži.
 alebo silná tvorba peny.	Dávkovanie pracieho prostriedku je príliš vysoké. ► Zmiešajte jednu polievkovú lyžicu aviváže s 0,5 l vody a roztok nalejte do komory na manuálne dávkovanie (nie pri outdoorových, športových a páperových textíliách). ► Keď je aktivované inteligentné dávkovanie, znížte základné dávkové množstvo. → <i>Strana 31</i> ► Keď dávkujete manuálne, pri ďalšom praní s rovnakou náplňou znížte veľkosť dávky pracieho prostriedku.
 bliká.	Dvierka nie sú celkom zatvorené. 1. Dávajte pozor, aby bielizeň nebola zachytená vo dvierkach. 2. Zatvorte dvierka.
	Potrebné je čistenie bubna. ► Vyčistite bubon. → <i>Strana 34</i>
Displej a tlačidlá nereagujú.	Chyba softvéru. 1. Na reštartovanie spotrebiča stlačte  na cca 5 sekúnd. 2. Ak sa porucha vyskytne opakovane, odpojte spotrebič minimálne na 30 sekúnd od elektrickej siete. Vytiahnite zástrčku sieťového prípojného vedenia alebo vypnite poistku v poistkovej skrini.

Porucha	Príčina a riešenie problémov
Home Connect nefunguje správne.	Sú možné rôzne príčiny. 1. Resetujte nastavenia siete spotrebiča. → <i>Strana 32</i> 2. Znova nastavte Home Connect. → <i>Strana 32</i> ▶ Chodte na <i>www.home-connect.com</i> .
💧 i-DOS sa nedá aktívovať.	Zvolený program alebo progres programu neumožňuje inteligentné dávkovanie. ▶ Použite komoru na manuálne dávkovanie. → <i>Strana 30</i>
Program sa nespustí.	Je aktivovaná detská poistka. ▶ Deaktivujte detskú poistku. → <i>Strana 29</i> 🕒 Finished in je aktivovaný. ▶ Skontrolujte, či je aktivovaný 🕒 Finished in . → <i>Strana 22</i> Zásuvka na pracie prostriedky nie je úplne zasunutá. ▶ Zasuňte zásuvku na prací prostriedok.
Program je pozastavený alebo zrušený, ale dvierka sa nedajú otvoriť.	Teplota je príliš vysoká. ▶ Spustíte program 🌀 Rinse (plákanie) alebo počkajte, kým teplota neklesne. Hladina vody je príliš vysoká. ▶ Spustíte program 🌀 Spin (odstred'ovanie) alebo vhodný program na odčerpanie. → <i>Strana 23</i>
Dvierka sa po výpadku prúdu nedajú otvoriť.	Dvierka sú zablokované. ▶ Otvorte dvierka núdzovým odblokovaním. → <i>Strana 46</i>
Bubon sa po spustení programu myká.	Nejde o chybu. Spustil sa interný test motora. Nie je potrebné žiadne opatrenie.
Bubon sa otáča, voda nepriteká.	Nejde o chybu. Rozpoznanie náplne je aktívne až 2 minúty. Nie je potrebné žiadne opatrenie.
V bubne nevidieť vodu.	Nejde o chybu. Voda je pod viditeľnou oblasťou. Nie je potrebné žiadne opatrenie.
Opakovaný nábeh odstred'ovania.	Nejde o chybu. Spotrebič vyrovnáva nevyváženosť opakovaným rozložením bielizne. Nie je potrebné žiadne opatrenie.
Vibrácie, pohyb a hlasné zvuky spotrebiča počas odstred'ovania.	Spotrebič nie je správne vyrovnaný. ▶ Zarovnajte spotrebič. → <i>Strana 15</i> Nožičky spotrebiča nie sú zafixované. ▶ Zafixujte nožičky spotrebiča. → <i>Strana 15</i> Prepravné poistky nie sú odstránené. ▶ Odstráňte prepravné poistky.

Porucha	Príčina a riešenie problémov
Nie je dosiahnutý vysoký počet otáčok pri odstredovaní.	Spotrebič vyrovnáva nevyváženosť znížením počtu otáčok pri odstredovaní. Nie je potrebné žiadne opatrenie.
Počas prania sa zmení čas trvania programu.	Nejde o chybu. Priebeh programu sa elektronicky optimalizuje, aktivuje sa ďalší cyklus plákania z dôvodu silnej tvorby peny alebo sa vyrovná nevyváženosť. Nie je potrebné žiadne opatrenie.
Zvuky pripomínajúce šum, syčanie alebo nasávanie.	Nejde o chybu. Voda sa spláchne, dávkuje sa prací alebo ošetrovací prostriedok, vykonávajú sa testy funkčnosti alebo sa odčerpá prací roztok. Nie je potrebné žiadne opatrenie.
Rapkanie, rachotenie v čerpadle.	Vo vypúšťacom čerpadle sa nachádza cudzie teleso. ► Vyčistite čerpadlo pracieho roztoku. → <i>Strana 37</i>
Nedostatočný čistiaci účinok alebo zvyšky pracieho prostriedku na bielizni.	Pracie prostriedky môžu obsahovať vo vode nerozpustné látky, ktoré sa ukladajú na bielizni. ► Spustíte program  Rinse (plákanie) alebo vyčistíte bielizeň po vyschnutí kefou. Prací prostriedok v dávkovacom zásobníku je nevhodný alebo zhustol. 1. Skontrolujte, či je prací prostriedok vhodný. → <i>Strana 27</i> 2. Skontrolujte, či prací prostriedok v dávkovacom zásobníku nezhustol. 3. Ak prací prostriedok nie je vhodný alebo sa stalo, že v dávkovacom zásobníku zhustol, vyprázdnite dávkovací zásobník a vyčistite ho. → <i>Strana 35</i>
	Základná dávka nie je správne nastavená. ► Nastavte základné dávkované množstvo. → <i>Strana 31</i>
Po skončení programu  Iron Assist sa na textíliách vytvorili vlhké škvrny.	Kvapky vody z bubna alebo dvierok navlhčili textílie. Kvapky pochádzajú buď z kondenzovanej pary alebo zo zvyškovej vlhkosti z predchádzajúceho pracieho programu. ► Textílie vyžehlite alebo vyveste, aby sa vysušili.
Bielizeň je po odstredovaní príliš mokrá.	Nastavené sú nízke otáčky odstredovania. ► Spustíte program  Spin (odstredovanie) . ► Pri ďalšom praní nastavte vyššie otáčky odstredovania. Spotrebič vyrovnáva nevyváženosť znížením počtu otáčok pri odstredovaní. 1. Nanovo rozložte bielizeň v bubne. 2. Spustíte program  Spin (odstredovanie) .

Porucha	Príčina a riešenie problémov
Vznik záhybov, krčenie.	Zvolený program nie je vhodný pre daný druh textílie. ► Nastavte vhodný program. → <i>Strana 23</i> Nastavené sú vysoké otáčky odstred'ovania. ► Pri ďalšom praní nastavte nižšie otáčky odstred'ovania. Množstvo náplne nie je správne. ► Dodržiavajte maximálne množstvo náplne pre programy. → <i>Strana 23</i> ► Pripravte bielizeň. → <i>Strana 26</i>
Z prírodnej hadice vyteká voda.	Prírodná hadica vody nie je správne pripojená alebo je poškodená. ► Skontrolujte montáž prírodnej hadice vody. → <i>Strana 11</i> Keď je prírodná hadica vody poškodená, vymeňte ju.
Z odtokovej hadice vyteká voda.	Hadica na odtok vody nie je správne pripojená alebo je poškodená. ► Skontrolujte montáž odtokovej hadice vody. → <i>Strana 11</i> Keď je odtoková hadica vody poškodená, vymeňte ju.
Pod dvierkami vyteká voda.	Netesnosť v dôsledku znečistenia dvierok alebo manžety. ► Vyčistite dvierka a manžetu.
V spotrebiči sa vytvára zápach.	Vlhkosť a zvyšky pracích prostriedkov môžu podporovať vznik zápachu. ► Vyčistite bubon. → <i>Strana 34</i> ► Keď spotrebič nepoužívate, nechajte dvierka a zásuvku na prací prostriedok otvorenú, aby mohla vyschnúť zvyšková voda.
Všetky ostatné kódy chyby.	Porucha funkcie 1. Na reštartovanie spotrebiča stlačte  na cca 5 sekúnd. 2. Ak sa porucha vyskytne opakovane, odpojte spotrebič minimálne na 30 sekúnd od elektrickej siete. Vytiahnite zástrčku sieťového prípojného vedenia alebo vypnite poistku v poistkovej skrini. 3. Ak porucha naďalej pretrváva, zavolajte zákaznícky servis. → <i>Strana 47</i> Počas telefonátu uveďte presné hlásenie chyby. Ak je to možné, poruchu zaznamenajte na fotografiách alebo videu.

19.1 Núdzové odblokovanie

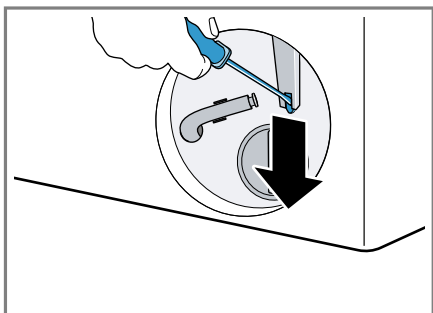
Odblokovanie dvierok

Požiadavka: Vypúšťacie čerpadlo je prázdne. → *Strana 37*

1. POZOR – Vytekajúca voda môže spôsobiť vecné škody.

- Neotvárajte dvierka, ak na skle vidieť vodu.

Pomocou náradia potiahnite núdzové odblokovanie smerom nadol a pustíte ho.



- ✓ Zámok dvierok je odblokovaný.
- 2. Vložte údržbovú klapku a zapadnutím ju zaistíte.
- 3. Zatvorte údržbovú klapku.

20 Preprava, skladovanie a likvidácia

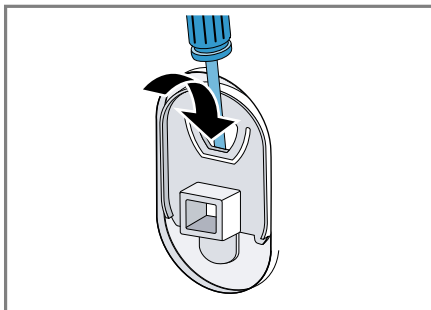
20.1 Demontáž spotrebiča

1. Zatvorte prívod vody.
2. Spotrebič uveďte do pohotovostného režimu (standby).
→ *Strana 29*
3. Vytiahnite sieťovú zástrčku.
4. Vypustite prací roztok.
→ "*Čistenie vypúšťacieho čerpadla*", *Strana 37*
5. Odmontujte hadice.
6. Vyprázdnite dávkovacie nádržky.

20.2 Vloženie prepravných poistiek

Spotrebič zaistíte pred prepravou prepravnými poistkami, aby ste zabránili škodám pri preprave.

1. Pomocou skrutkovača odstráňte krytku ¹.



Krytku si odložte.

2. Nasaďte 4 prepravné poistky.

20.3 Opätovné uvedenie spotrebiča do prevádzky

- Ďalšie informácie nájdete v časti Inštalácia a pripojenie → *Strana 11* a Spustenie cyklu prania naprázdno → *Strana 15*.

20.4 Likvidácia starého spotrebiča

Ekologickou likvidáciou môžu byť znovu využité cenné suroviny.

⚠ VAROVANIE

Riziko poškodenia zdravia!

Deti sa môžu zavrieť dovnútra spotrebiča a dostať sa do ohrozenia života.

- Spotrebič nesmie byť umiestnený za uzatvárateľnými dverami, posuvnými dverami alebo dverami so závesom na protiľahlej strane

¹ Počet krytiel sa líši v závislosti od modelu.

spotrebiča, čo by mohlo brániť úplnému otvoreniu spotrebiča.

- V prípade spotrebičov, ktoré už došli, odpojte sieťovú zástrčku sieťového prírodného vedenia, potom odpojte sieťové prírodné vedenie a zničte zámok dvierok spotrebiča tak, aby sa už dvierka nedali zatvoriť.

1. Odpojte sieťovú zástrčku napájacieho kábla.
2. Odrežte napájací kábel.
3. Spotrebič zlikvidujte ekologickým spôsobom.

O aktuálnych spôsoboch likvidácie sa informujte u vášho špecializovaného predajcu alebo u orgánov obecnej, príp. mestskej správy.



Tento spotrebič je označený v súlade s európskou smernicou 2012/19/EÚ o nakladaní s použitými elektrickými a elektronickými zariadeniami (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Táto smernica stanoví jednotný európsky (EU) rámec pre spätný odber a recyklovanie použitých zariadení.

21 Zákaznícky servis

Originálne náhradné súčiastky, ktoré sú relevantné pre funkčnosť spotrebiča a spĺňajú nariadenie o ekodizajne, vám poskytne náš zákaznícky servis v období minimálne 10 rokov od uvedenia spotrebiča na trh v Európskom hospodárskom priestore.

Okrem toho vám náš zákaznícky servis poskytne ďalšie originálne ná-

radné súčiastky, ktoré sa dajú skladovať a sú relevantné pre funkčnosť, až 15 rokov od uvedenia spotrebiča na trh.

Pre ďalšie informácie sa obráťte na náš zákaznícky servis.

Poznámka: Využívanie zákazníckeho servisu je bezplatné v rámci záruky výrobcu.

Podrobné informácie o záručnej lehote a záručných podmienkach vo vašej krajine môžete získať prostredníctvom QR kódu na priloženom dokumente s kontaktnými údajmi na servis a so záručnými podmienkami, v našom zákazníckom servise, u vášho predajcu alebo na našej webovej stránke.

Kontaktné údaje zákazníckeho servisu nájdete prostredníctvom QR kódu na priloženom dokumente s kontaktnými údajmi na servis a so záručnými podmienkami alebo na našej webovej stránke.

21.1 Číslo výrobku (E-Nr.), výrobné číslo (FD) a sériové číslo (Z-Nr.)

Keď kontaktujete zákaznícky servis, potrebujete číslo výrobku (E-Nr.) a výrobné číslo (FD) a číslo počítadla (Z-Nr.), ktoré nájdete na výrobnom štítku zariadenia.

Výrobný štítok je umiestnený v závislosti od modelu:

- na vnútornej strane dvierok.
- pod otvorom bubna.
- na vnútornej strane servisnej zátky.
- na zadnej strane spotrebiča.

Ak chcete rýchlo vyhľadať údaje o spotrebiči a telefónne číslo zákazníckeho servisu, môžete si údaje poznačiť.

22 Hodnoty spotreby

Nasledujúce informácie sa uvádzajú podľa nariadenia EÚ o ekodizajne. Uvedené hodnoty pre iné programy ako **Eco 40-60 (eco 40-60)** sú iba smernými hodnotami.

Automatická funkcia dávkovania bola na tento účel deaktivovaná.

Upozornenie k porovnávacej skúške: deaktivujte automatickú funkciu dávkovania, ibaže by táto funkcia bola predmetom testu.

Program	Množstvo náplne (kg)	Čas trvania programu (h:min) ¹	Spotreba energie (kWh/cyklus) ¹	Spotreba vody (l/cyklus) ¹	Maximálna teplota (°C) 5 min ¹	Počet otáčok odstreďovania (ot/min) ¹	Zvyšková vlhkosť (%) ¹
Eco 40-60 (eco 40-60) ²	10,0	3:59	0,850	64,0	35	1551	44,90
Eco 40-60 (eco 40-60) ²	5,0	2:55	0,400	49,0	27	1551	44,90
Eco 40-60 (eco 40-60) ²	2,5	2:55	0,220	35,0	24	1551	44,90
Cottons ☼ (bavlna) 20 °C	10,0	3:49	0,520	107,0	23	1600	46,00
Cottons ☼ (bavlna) 40 °C	10,0	3:49	1,420	107,0	43	1600	46,00
Cottons ☼ (bavlna) 40 °C + ⌞ Prewash	10,0	4:23	1,520	115,0	42	1600	46,00
Cottons ☼ (bavlna) 60 °C	10,0	3:49	2,230	107,0	62	1600	46,00
Easy-Care ☼ (ľahko udržiavateľné) 40 °C	4,0	2:29	0,880	65,0	44	1200	36,00

¹ Skutočné hodnoty sa môžu líšiť od uvedených hodnôt v závislosti od tlaku vody, tvrdosti vody, prírodnej teploty vody, teploty v miestnosti, druhu, množstva a znečistenia bielizne, použitého pracieho prostriedku, kolísaní v elektrickej sieti a zvolených prídavných funkcií.

² Skúšobný program podľa nariadenia EÚ o ekodizajne a nariadenia EÚ o energetickom označovaní na testovanie so studenou vodou (15 °C).

Program	Množstvo náplne (kg)	Čas trvania programu (h:min) ¹	Spotreba energie (kWh/cyklus) ¹	Spotreba vody (l/cyklus) ¹	Maximálna teplota (°C) 5 min ¹	Počet otáčok odstreďovania (ot/min) ¹	Zvyšková vlhkosť (%) ¹
Quick Mix  (rýchly/mix) 40 °C	4,0	1:00	0,700	46,0	41	1400	54,00
 Wool  (vl-na) 30 °C	2,0	0:40	0,240	43,0	26	800	30,00

23 Technické údaje

Výška spotrebiča	845 mm
Šírka spotrebiča	598 mm
Hĺbka spotrebiča	590 mm
Hĺbka spotrebiča pri zavretých dvierkach	633 mm
Hĺbka spotrebiča pri otvorených dvierkach	1074 mm
Hmotnosť	79,6 kg
Maximálne množstvo náplne	10,0 kg
Sieťové napätie	220-240 V, 50 Hz
 Minimálna požiadavka inštalácie	10 A
Menovitý výkon	2300 W

Príkon

- Pohotovostný stav (standby): 0,50 W
- Nevypnutý stav: 0,50 W
- Čas do nastavenia pohotovostného režimu pri zapojení v sieti (Wi-Fi): 5 min
- Pohotovostný režim pri zapojení v sieti (Wi-Fi): 2,00 W

Tlak vody

- Minimálne: 100 kPa (1 bar)
- Maximálne: 1 000 kPa (10 bar)

Dĺžka prívodnej hadice vody 1,50 m

¹ Skutočné hodnoty sa môžu líšiť od uvedených hodnôt v závislosti od tlaku vody, tvrdosti vody, prívodnej teploty vody, teploty v miestnosti, druhu, množstva a znečistenia bielizne, použitého pracacieho prostriedku, kolísaní v elektrickej sieti a zvolených prídavných funkcií.

Dĺžka odtokovej hadice vody	1,50 m
Dĺžka sieťového prírodného vedenia	1,60 m

Tento produkt obsahuje svetelné zdroje triedy energetickej účinnosti F. Svetelné zdroje sú dostupné ako náhradný diel a vymieňať ho môže len na to vyškolený personál. Ďalšie informácie o vašom modeli nájdete na internete na <https://eprel.ec.europa.eu/qr/2469195>¹. Táto webová adresa odkazuje na oficiálnu produktovú databázu EÚ EP-REL.

23.1 Informácie k voľne dostupnému softvéru a open source softvéru

Tento výrobok obsahuje softvérové komponenty, ktoré sú licencované držiteľmi autorských práv ako slobodný alebo otvorený softvér.

Príslušné licenčné informácie sú uložené na domácom spotrebiči. Prístup k príslušným licenčným informáciám je možný aj prostredníctvom aplikácie Home Connect: „Profil -> Právne pokyny -> Licenčné informácie“.² Informácie o licencií si môžete stiahnuť aj z webovej stránky značkového výrobku. (Na webovej stránke produktu vyhľadávajte podľa modelu spotrebiča a ďalších dokumentov.) Inou možnosťou je, že o príslušné informácie požiadate na adrese ossrequest@bshg.com alebo BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 Mníchov.

Na požiadanie dostanete k dispozícii príslušný zdrojový kód.

Svoju žiadosť pošlite na adresu ossrequest@bshg.com alebo BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 Mníchov.

Predmet: „OSSREQUEST“

Poplatok za spracovanie vašej žiadosti vám vystavíme formou faktúry. Táto ponuka platí tri roky odo dňa nákupu, resp. minimálne po dobu, počas ktorej ponúkame podporu a náhradné diely na príslušný spotrebič.

¹ Platí len pre krajiny v Európskom hospodárskom priestore

² V závislosti od vybavenia spotrebiča

24 Vyhlásenie o zhode

Týmto BSH Hausgeräte GmbH vyhlasuje, že spotrebič s funkčnosťou Home Connect je v zhode so základnými požiadavkami, ako aj ostatnými príslušnými ustanoveniami smernice 2014/53/EU.

Podrobné RED vyhlásenie o zhode nájdete na internete na www.bosch-home.com na produktovej stránke vášho spotrebiča medzi doplnkovými dokumentmi.



Pásmo 2,4 GHz (2 400 – 2 483,5 MHz): max. 100 mW

Pásmo 5 GHz (5150 – 5350 MHz + 5470 – 5725 MHz): max. 180 mW

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			

5 GHz WLAN (Wi-Fi): len na použitie vo vnútorných priestoroch.

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
----	----	----	----	----	----	----	----

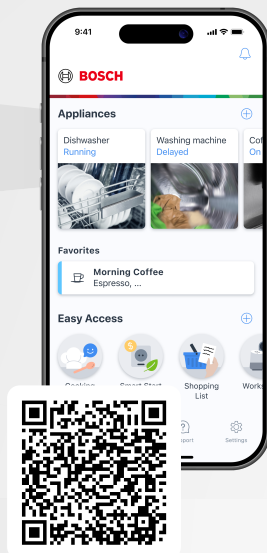
5 GHz WLAN (Wi-Fi): len na použitie vo vnútorných priestoroch.



Bosch Home Connect App

Pripojte svoj domáci spotrebič ešte dnes a využívajte nasledujúce výhody:

- **Predĺžite životnosť spotrebiča vďaka pravidelným aktualizáciám a prehľadu odporúčanej údržby a čistenia.**
- **Zlepšite výkon spotrebiča pomocou užitočných popisov funkcií v aplikácii a podporných asistentov programu.**
- **Dostávajúte dôležité upozornenia, ovládajte svoj spotrebič bez námahy a používajte hlasové ovládanie prostredníctvom partnerov.**



BOSCH
HOME APPLIANCES
SERVICE

Potrebuje pomoc? Tu ju určite nájdete.

Odborné poradenstvo pre vaše domáce spotrebiče Bosch, pomoc pri problémoch alebo oprava odborníkmi Bosch.

Zistite viac o rôznych možnostiach, ako vám Bosch môže pomôcť:

www.bosch-home.com/service

Kontaktné údaje pre všetky krajiny nájdete v priloženom zozname servisov.

BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
www.bosch-home.com

A Bosch Company



9002038758 (060821)

sk